

3 Aruba

Hybride auto's
voor de politie



9 Wereld

Somalië heeft in VS
opgeleide president



10 Economie

Overslag
Rotterdamse haven
licht gedaald



12 Sport

Kramer is Bergsma
opnieuw de baas,
Wüst verslaat Sablikova



Alex M. terug in KIA wegens smeden moordplannen

ORANJESTAD — De voor mensenhandel veroordeelde Alex M. zit samen met medeverdachte R.T. vast wegens het smeden van moordplannen gericht op 'een persoon'. Dat bevestigt het Openbaar Ministerie (OM) aan *Amigoe*. Geruchten dat het liquidatieplan bedoeld was voor een rechter, wil het OM niet bevestigen.

door onze verslaggevers
Bobby Spier en **Mirte de Rozario**

Alex M. werd in 2013 veroordeeld tot 4,5 jaar gevangenisstraf wegens mensenhandel, exploitatie, bedreigingen, aanranding, verkrachting en mishandeling in zijn nachtclub Foxy Lady in San Nicolas. In 2014 werd hij weer vrijgelaten, omdat hij hoger beroep aantekende tegen zijn celstraf en het hof geen gronden had om hem langer vast te houden in Korrektie Instituut Aruba (KIA). In september 2015 zat hij weer vast wegens 'het plegen van een nieuw strafbaar feit', meldde OM-woordvoerder Ann Angela toen. Dit had betrekking op het bedreigen van twee rechters. Tien dagen later werd zijn detentie geschorst, met een aantal voorwaarden. M. werd verboden om binnen een straal van 100 meter van de twee rechters in kwestie te komen en mocht op geen enkele wijze telefonisch of schriftelijk contact met hen opnemen.

Een persoon

Nu heeft het OM M. samen met medecompagnon R.T. in-

gerekend. Angela meldt dat 'deze twee verdachten vastzitten vanwege het voorbereiden van een moord'. Het verhaal gaat dat Alex M. samen met R.T. een rechter wilde liquideren door middel van een ingeschakelde huurmoordenaar. Dit plan zou zijn gesmeed nadat de rechter een negatief oordeel veldde over een zaak waarbij een koopwoning in het spel was.

Spoedfax

Een goede kennis van M., Paula Geerman, legde vorig jaar aan *Amigoe* uit dat M. een huis had gekocht en afbetaald, maar dat de verkoper in kwestie door een noodlottig ongeluk om het leven was gekomen. De erfgenamen betwistten daarna de authenticiteit van het koopcontract, waarna in een kort geding werd geboden dat hij het originele contract moest afgeven. Hij weigerde dit te doen, omdat hij niet zomaar originele stukken wilde afstaan. Uiteindelijk werd, na een eerder afgewezen verzoek, tijdens een tweede kort geding door de rechter besloten dat zijn huis moest worden ontruimd. Geerman

zei hierover vorig jaar: "Alex heeft daarop een executiegeschil ingediend en dit is afgewezen. Alex heeft de president van het hof en de rechter die het executiegeschil afwees, een spoedfax gestuurd om aan te geven dat hij twee vonnissen heeft die elkaar tegenspreken. Hierin geeft hij aan dat hij noch zijn partner, slachtoffer willen worden van de gevolgen indien de deurwaarder daadwerkelijk komt ontruimen met behulp van de sterke arm, want dat zou kunnen leiden tot moord, zware mishandeling, mishandeling et cetera." Deze spoedfax werd volgens Geerman tegen hem gebruikt. "Deze spoedfax, waarin Alex dus aangeeft geen slachtoffer te willen worden van deze tegenstrijdige vonnissen, is vervolgens tegen hem gebruikt om hem bovenop alles te beschuldigen van bedreiging tegen deze rechters." Geerman stelde daarom dat M. te maken had met 'corrupte rechters die het op hem gemunt hadden'.

Verstrekken vuurwapen

Het OM meldt *Amigoe* dat zij het moordplan gericht op een rechter 'niet kan bevestigen, noch ontkennen'. Daarna maakt zij duidelijk dat het gaat om 'een persoon'. Verder legt zij uit dat M. en R.T. vast zitten 'wegens het verstrekken van een vuurwapen'.

Amigoe's H&H magazine is online



ORANJESTAD — De jongste telg van *Amigoe Aruba*, *H&H magazine*, heeft vanaf nu een eigen website: www.hh-amigoe.com. Het lifestyle magazine kent nu drie uitgaven: *Home & Happiness*, *Health & Happiness* en *Holidays & Happiness*. De vierde editie is in de maak: *Hip & Happiness* en komt eind maart uit. Met het blad, dat 32 pagina's telt en in het Engels wordt uitgegeven, brengt *Amigoe Aruba* een fris windje, een andere kijk op personen en bedrijven en een mix van kleuren en positiviteit. *H&H* komt vier keer per jaar uit. Voor meer informatie is er ook de Facebookpagina: *H&H Amigoe*. *Amigoe* publiceert dagelijks de krant met op zaterdag de speciale bijlage *Ñapa*, maandelijks de schooleditie *Amigoe op School* en er zijn door het jaar heen diverse speciale edities. Daar is sinds oktober 2015 het *H&H magazine* bijgekomen.



Indianen blijven vechten tegen pijpleiding

CANNON BALL — De indianen in North Dakota blijven zoeken naar juridische mogelijkheden om de bouw van de omstreden Dakota-pijpleiding stil te leggen.

Juridische experts zijn echter van mening dat de Standing Rock Sioux geen bezwaar meer kan maken. Alle wettelijke wegen zijn bewandeld en afgesloten, aldus de

experts. Stamhoofd David Archambault is het met die stelling niet eens. "Onze opties raken uitgeput, maar dat betekent niet dat de strijd voorbij is."

De US Army of Engineers hebben dinsdag een vergunning gekregen om het laatste deel van de Dakota-pijpleiding aan te leggen. De Dakota-pijpleiding verbindt de olievelden in North Dakota met de raffinaderijen in de Golf van Mexico. De leiding is 1885 kilometer lang.

Van Lagerhuis mag premier May Brexit in gang zetten



Premier Theresa May kreeg groen licht van het Lagerhuis met 494 tegen 122 stemmen.

LONDEN — Het Britse Lagerhuis heeft premier Theresa May gisteravond toestemming gegeven de procedure die moet leiden tot de uittreding uit de Europese Unie, in gang te zetten. Pogingen van pro-Europese parlementariërs in tweede termijn nog wat extra voorwaarden aan haar Brexitplan toe te voegen, haalden niets uit.

Het is May's bedoeling de onderhandelingen over de scheiding van de EU uiterlijk 31 maart te beginnen. Ze kreeg groen licht van het Lagerhuis, met 494 tegen 122

stemmen. Daarmee kwam een eind aan dagenlang politiek gebakkelei, dat de kleine parlementaire meerderheid van May danig op de proef stelde. Voordat het van kracht wordt, moet het wetsontwerp nog worden goedgekeurd door het Hogerhuis. Daarin heeft de conservatieve partij van May geen meerderheid. Gezien de stemverhouding van gisteren is de hoop gerechtvaardigd dat de leden van het House of Lords, niet gekozen, ook vrij gemakkelijk akkoord zullen gaan. Ze buigen zich op 20 februari over de materie. Brexitminister David Davis

sprak van een historische overwinning. "Een grote meerderheid om door te gaan met de onderhandelingen over ons vertrek uit de EU en over een sterk, nieuw partnerschap met haar lidstaten." Het opnieuw uitlekken van de rol van Groot-Brittannië op het Europese toneel wordt hoe dan ook een complexe opdracht, met onderwerpen als handel, immigratie en veiligheid. Dat kan jaren in beslag nemen. Het debat was gisteren af en toe rancuneus als gevolg van de breuklijnen in de Britse politiek na het referendum. De Schotse nationalisten bleven pleiten ten gunste

van de EU. Oppositiepartij Labour was ernstig verdeeld. Leider Jeremy Corbyn had gezegd Brexit te steunen, ook als zijn amendementen het niet zouden halen. Tientallen partijgenoten vielen hem af, onder wie Clive Lewis, de woordvoerder economische zaken. Hij vertrok nog voor de stemming. "Ik kan niet met een gerust geweten instemmen met iets waarvan ik denk dat het uiteindelijk zeer schadelijk is voor de stad, die ik mag tegenwoordigen en liefheb." De Labour-aanhang in de welvarende steden waren voor de EU, die in de armere, industriële gebieden tegen.

OM: Bijna 11 jaar cel voor webcam-afperser Aydin C.

AMSTERDAM — De 38-jarige Aydin C. uit Tilburg moet van het Openbaar Ministerie (OM) voor aanranding en afpersing via de webcam tien jaar en acht maanden de cel in. Voor de rechtbank in Amsterdam spraken de aanklaagsters vanochtend van 'een geraffineerde, manipulatieve man', die zich toelegde op 'seksuele machtsuitoefening' en 'levens letterlijk kapot heeft gemaakt'.

C. zou onder meer 34 minderjarige meisjes en vijf homoseksuele mannen hebben afgeperst nadat hij ze eerst tot seksuele handelingen voor de webcam had verleid. Hij is daarnaast beschuldigd van productie, bezit en verspreiding van kinderporno, oplichting, identiteitsfraude, computervredebreuk en drugsbezit.

Volgens het OM deed C. zich op chatsites en andere sociale media voor als leeftijdsgenoot van zijn slachtoffers. Als ze uit de kleren waren gegaan, gebruikte hij de beelden om ze te chanteren. Met de strafeis ging het OM zo ver als kan, benadrukte



Carol Todd, de moeder van de Canadese Amanda Todd, spreekt tijdens een persconferentie in Amsterdam.

aanklaagster Annet Kramer vandaag. Zij vond de eis gezien de jarenlange teistering die de slachtoffers hebben moeten ondergaan 'nauwelijks passend', maar volgens haar biedt de wet geen ruimte voor een zwaardere straf. Binnen de mogelijkheden die er zijn moet C. – in het belang van zowel de slachtoffers als de samenleving – "zo lang mogelijk weg", zei ze. "En dat verdient hij ook. Deze verdachte houdt zijn kaken stijf op elkaar en weigert verantwoording af te leggen. Er is geen enkele omstandigheid te bedenken die strafverminderend kan werken. Het is tijd om af te

rekenen." De verdediging van C. komt maandag aan het woord. Twee dagen later is zijn laatste woord, waarin hij eerder heeft gezegd een verklaring af te leggen. De rechtbank doet op 16 maart dan uitspraak tegen de Tilburger, die ook nog uitlevering naar Canada boven het hoofd hangt. Een van zijn vermeende slachtoffers was de Canadese tiener Amanda Todd, die in 2012 na jarenlang digitaal te zijn gestalkt een einde aan haar leven maakte. Canada wil C. daarvoor zelf berechten. De Hoge Raad beslist nog over de uitlevering.

Visit
our website
AMIGOE.COM

F A A
FUNDACION AUTISMO ARUBA

Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken
ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Turtug Aruba
(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
**Bel TURTLE HOTLINE :
592 93 93**

Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@sctarnet.aw website: <http://www.favi.org>

JOB VACANCIES
FOR **CAFÉ THE PLAZA** WE ARE LOOKING FOR :
CHEF COOK (M/F)
We ask for:
• At least 3 years experience in similar position
• An EPI Hospitality degree
• Excellent leadership and communication skills
• Local or with valid residence/work permit
We offer:
• Good salary and secondary benefits
• Professional team
Apply by sending your CV to:
hr@arubawineanddine.com
or at our office:
Aruba Wine and Dine
Saliña Cerca 2-A, Noord
T: (297) 586 9955
F: (297) 586 9944
WWW.ARUBAWINEANDDINE.COM

Oproeping:
De griffier van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba roept
hierbij op:
Pierry Gregorio CROES, zonder bekende woon- of verblijfplaats,
Om op **9 mei 2017 om 8.45 uur** voor de rechter in het Gerechts-
gebouw in Aruba te verschijnen, om van in leven zijn doen blijk
te geven conform art. 1:414 BW in verband met een door Hilaria
Lucia Geerman e/v Croes en Cruzschenka Sharleen Croes, inge-
diend verzoek m.b.t. (EJ-2674/16).
De Griffier,
E.E. de Weever

casa del mar
beach resort
Casa del Mar Beach Resort world famous for its beautiful white sandy beach and gorgeous blue-green
Caribbean water, ideal for family vacations, a romantic honeymoon or just a relaxing getaway.
Is looking for dynamic individuals to fill the following positions:
Front Office Agent
PT Front Office Agent – Temporary 6 Months
PT Bellman – Temporary 6 Months
HVAC Technician
Job Requirements:
At least 2 to 3 years of experience in related field.
Strong verbal and written communication skills in English, Spanish, and
Papiamentu
Energetic & willing to learn and grow professionally.
Good presentation & pleasant manner.
Must be willing to work shifts, weekends and Holidays.
We offer:
A pleasant work environment.
An attractive salary with good Secondary Employment Benefits depending on
education and experience.
Call: 582-7000 extension 691 or
E-mail: ziphora.baarh@casadelmar-aruba.net

MEGAPLEX 8
caribbeancinemas.com f Caribbean Cinemas Aruba
FEBRUARY 9 - 15
BATMAN
WILL ARNETT | MICHAEL CERA
MON-THURS 4:10 | 6:30 | 8:50
FRI 4:10 | 6:30 | 8:50 | 11:10
SAT 1:50 | 4:10 | 6:30 | 8:50 | 11:10
SUN & HOL 1:50 | 4:10 | 6:30 | 8:50
FIFTY SHADES DARKER
DAKOTA JOHNSON | JAMIE DORNAN
MON-THURS 4:10 | 6:45 | 9:20
FRI-SAT 4:10 | 6:45 | 9:20 | 11:50
SUN & HOL 4:10 | 6:45 | 9:20
CHAPTER 2
KEANU REEVES | RICCARDO SCAMARCO
MON-THURS 3:55 | 6:35 | 9:15
FRI-SAT 3:55 | 6:35 | 9:15 | 11:55
SUN & HOL 3:55 | 6:35 | 9:15
THE SPACE BETWEEN US
BRITT ROBERTSON | ASA BUTTERFIELD
MON-FRI 4:25 | 7:00
SUN & HOL 1:50 | 4:25 | 7:00
RINGS
MATILDA ANNA INGRID LUTZ | ALEX ROE
MON-THURS • SUN & HOL 9:35
FRI-SAT 9:35 | 11:55
HIDDEN FIGURES
TARAJI P. HENSON | OCTAVIA SPENCER
MON-SUN & HOL 4:00 | 6:40
DOG'S PURPOSE
JOSH GAD | DENNIS QUAD
MON-THURS 4:30 | 6:45 | 9:00 | 11:20
FRI 4:30 | 6:45 | 9:00 | 11:20
SAT 2:15 | 4:30 | 6:45 | 9:00 | 11:20
SUN & HOL 2:15 | 4:30 | 6:45 | 9:00
STARTING FEBRUARY 16 | **FIST FIGHT • A CURE FOR WELLNESS • THE GREAT WALL**
Palm Beach Plaza
Aruba | 586-0074
THE MAGIC OF THE MOVIES
NOW on your mobile device
Available on the
App Store
ANDROID APP ON
Google Play

Johnson
notary services
AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba
THURSDAY MARCH 16, 2017
On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of
the Chamber of Commerce, Irawsquin Boulevard 10, Aruba, will be
auctioned in public:
1. Empty lot:
9996 m2 of lease land
BARCADERA
A parcel of public land, 9996 m2 m2 in size, situated at Barcadera in
Aruba, locally recorded as First Division Section T number 2283.
The period of these lease rights will expire on November 13, 2023.
The purpose of the lease land according to the lease conditions is
"to be used as a fish farm".
Starting price: Afl. 504.000,--
2. A residential house locally known as:
BARCADERA 37-A
standing on a parcel of full ownership land, 2321 m2 in size, situated in
Barcadera in Aruba, locally recorded as First Division Section T number
1675.
Starting price: Afl. 270.150,--
3. A residential house locally known as:
PASCALSTRAAT 3
standing on a parcel of public land, 414 m2 in size, situated in
Oranjestad in Aruba, locally recorded as First Division Section E number
485.
The period of the lease rights has expired on February 2, 2012. It
will be the buyers responsibility to obtain the extension of this.
Starting price: Afl. 154.500,--
A private written bid on the abovementioned properties can be
submitted until March 1, 2017
For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

AMIGOE
Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com

KOORYMAN
DEAL OF THE WEEK
ALASKA INVERTER AIRCO
• Energie besparend
• Extra scherp geprijsd
9000 BTU **782.99** 12000 BTU **872.99**
18000 BTU **1318.49** 24000 BTU **1498.49**
• Inclusief ophangstelsysteem
• Vraag in de winkel naar onze speciale installatie tarieven
ECO FRIENDLY
UP TO **60%** ENERGY SAVING
10% KORTING
869.99
782.99
of 31320 Fun Miles
SAVE 87.-
Inverter **ALASKA**
Geldig van vrijdag 10 februari tot en met donderdag 16 februari 2017 of zolang de voorraad strekt.
KOORYMAN MEGASTORE NON-STOP OPEN van 7am - 7pm en ZON 9am - 2pm
Kooryman Megastore • Av. E. J. (Watty) Vos 20
www.koorymanbv.com • [facebook.com/kooryman.megastore.aruba](https://www.facebook.com/kooryman.megastore.aruba)

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm
STOP
Huiselijk geweld!

FRESH 104.3
DE HOORT HET VERSCHIL
Marc's Muziek Café
(Ma t/m Za: 12 - 15 pm)
Marc de Roo
Voor contact:
Studio: (297) 583 2121
Kantoor: (297) 583 2220
Email: info@fresharuba.com
[facebook.com/fresharuba](https://www.facebook.com/fresharuba)

The donkeys have moved to...
BRINGAMOS
DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO
Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999
MaryJoan

The Saba Health Care Foundation (SHCF) has a vacancy for:
Registered Nurse Home Health
What we offer
As a registered Nurse you are among the primary caregivers to our patients. Together with a team of healthcare professionals you provide nursing care directly in the patients home, coordinate daily care tasks, explain treatment and medicine. In order to provide optimal care you utilize the nursing process within the general guidelines and predetermined service level of the Medical Center. The contact with patients, doctors and visiting specialists make it a dynamic job.
You work full time for a minimum period of one year with the possibility of extension. Taking your experience into account, we offer a competitive benefit package. You will take part in the Collective Labour Agreement, Pension Fund (PCN), collective professional liability coverage, and receive relocation assistance if applicable.
The salary is conform the salary implementation regulation of FWG Salarisstructuur Health Care Caribisch Nederland BES and has been placed in FWG scale 40.
Monthly gross min \$2047 - max \$2768.
Who we are looking for
An experienced and licensed RN with a high sense of responsibility and integrity. Excellent communication skills, a strong customer service attitude, and the ability to empathize and build relationships with patients and healthcare professionals.
RN diploma and Driver's License are required, as is excellent command of written and verbal English.
Interested?
Your application letter with CV, copies of relevant diploma's and passport can be send to SHCF Human Resource Executive Mrs. Hanneke Magee through:
hanneke.magee@sabahealthcare.org
Closing date: February 20th, 2017
Saba Health Care Foundation - The Bottom, Saba – Dutch Caribbean
W: www.sabahealthcare.org - T: +599 416 3288 - E: info@sabahealthcare.org
SABA HEALTH CARE
A healthy community requires a strong foundation
Saba is part of the Dutch Caribbean and has about 2000 inhabitants. The tranquil and beautiful island known as the Unspoiled Queen, rises from the ocean with an impressive 2,877 feet and is five square miles wide.
The medical care on Saba is supplied by the Saba Health Care Foundation in the A.M. Edwards Medical Center in The Bottom, the capital of the island.
The medical care is provided via our polyclinic, patient ward, 24 hour emergency service, ambulance service, radiology, ultrasound, laboratory and home health.
Next to the foundations on island Family Physicians, a group of visiting specialist holds monthly or bimonthly clinics for the population of Saba at the A.M. Edwards Medical Center.
Our patients consist of local residents, medical students (and their spouses) mainly from North America attending the Saba University School of Medicine, and tourists visiting the island for leisure or business.
The Saba Health Care Foundation provides a diversity of care in a unique situation.
f b

Nieuwe manifestatie eind februari

Bijna 9.000 handtekeningen tegen kindermisbruik

ORANJESTAD — De bevolking blijft bezorgd over de aanpak van kindermisbruik. Dat blijkt uit een nieuwe actie van een vader en een moeder die 8940 handtekeningen aan parlementsvoorzitter Mervin Wyatt-Ras overhandigden. Enkele jaren geleden verzamelde Lisette Gomes ook al 11.000 handtekeningen.

Dit keer hebben vader Jairo Maduro en moeder Grislin Hernandez de handtekeningen ingezameld. Ze maakten een afspraak met de parlementsvoorzitter om de handtekeningen te komen brengen en uitleg te vragen over wat de overheid op dit moment tegen kindermisbruik doet. Maduro en Hernandez maken zich zorgen over de hulp aan slachtoffers en over het strafsysteem. Wyatt-Ras legde ze uit dat de overheid Bureau Sostenemi heeft opgericht om slachtoffers van kindermisbruik beter te kunnen helpen. Over het strafsysteem zei ze dat

het Wetboek van Strafrecht in 2007 is aangepast en dat straffen zwaarder zijn geworden en boetes hoger. Ze erkent dat de samenleving van mening is dat de consequenties voor een kindermisbruiker zwaarder moeten zijn, want een straf van bijvoorbeeld drie jaar is niets vergeleken bij de levenslange consequenties in het leven van een kind. “Maar alles draait om het bewijs. Zonder bewijs kun je niet handelen.” De parlementsvoorzitter wees ook op preventie. Het is eindelijk gelukt om voor scholen een curriculum te maken over seksualiteit. Vroeger was dit thema een taboe, maar nu is het mogelijk om in lessen aandacht te besteden aan kindermisbruik en kinderen te leren hoe ze hun grenzen kunnen aangeven waar het om hun eigen lichaam gaat.

Fundacion Lisette Gomes Lisette Gomes diende enkele jaren geleden 11.000 handtekeningen in om aan te geven dat burgers actie willen. Koningdag 2016 organiseerde



Fundacion Lisette Gomes opnieuw een manifestatie om aandacht te vragen voor kindermisbruik. Samen met een groep mensen liep ze naar het Bestuurskantoor, waar ze ministers van Justitie, Volksgezondheid en Sociale Zaken een lijst met punten overhandigde waar binnen dertig dagen op moest worden gereageerd. Bleeft een reactie uit, dan zou Gomes naar Unicef stappen. Het duurde tot september voordat de regering bekendmaakte dat ze 1,4 miljoen florin extra beschikbaar

stelde om kindermishandeling en -misbruik tegen te gaan. Het geld is bestemd om meer personeel (psychologen en maatschappelijk werkers) aan te trekken dat op dit gebied gespecialiseerd is. Gomes reageerde dat ze de reactie positief vond en gaf toe dat de overheid niet stil heeft gezeten. “Maar het is niet voldoende. Het is nog steeds moeilijk om melding te maken van kindermisbruik. Er moet een meldprotocol komen.”

Nieuwe manifestatie

Fundacion Lisette Gomes kondigt een nieuwe manifestatie aan. Op sociale media wordt de protestactie gepromoot: “Wij zijn er klaar voor. Jij ook?” Wie meer informatie wil hebben, kan de stichting een privé bericht sturen via Facebook. De datum staat al wel: 20 februari.

Inauguratie cellencomplex Warda Nos Costa



ORANJESTAD — Met het doorknippen van een lintje door onder anderen Justitie-minister Arthur Dowers, werd gisteren de nieuwe Warda Nos Costa officieel geïnaugureerd. Opgepakte illegalen zullen voortaan niet meer in de cellen van Dakota verblijven, maar op deze nieuwe plek, die te vinden is bij het voormalige FOL-gebouw (Forward Operation Location) naast het vliegveld. In totaal biedt de nieuwe plek ruimte voor veertig gedetineerden die wachten op deportatie.

Defensie vordert toelage ‘homo’ mariniers niet terug

DEN HAAG — Nederlandse mariniers die uitsluitend voor een hogere toelage een relatie begonnen met een inwoner van Aruba of een collega-marinier, hoeven geen geld terug te betalen aan Defensie. Minister Jeanine Hennis-Plasschaert antwoordt dit op vragen van PVV-Tweede Kamerlid Raymond de Roon.

Aanleiding was het artikel ‘Marinier is ‘homo’ op Aruba’ in *De Telegraaf*. De krant meldde vorige maand dat mariniers op Aruba relaties begonnen voor een hogere toelage. Een onbekend aantal zou kiezen voor een partner van hetzelfde geslacht, omdat het makkelijker zou zijn om die relatie uiteindelijk weer te beëindigen. De Roon vroeg of die constructie ook wordt gebruikt in andere landen, zoals op Curaçao. Op die laatste vraag geeft de Defensie-minister geen antwoord, maar ze erkent dat er op Aruba handig gebruik is gemaakt van de toelageregeling. “Het is voorgekomen dat mariniers, louter met het oogmerk een hogere buitenlandtoelage te krijgen, voor de duur van de plaatsing op Aruba een geregistreerd

partnerschap zijn aangegaan met een andere marinier of een inwoner van Aruba.” Volgens Hennis-Plasschaert is er formeel geen sprake van onrechtmatig gebruik, zodat er geen geld kan worden teruggevorderd. Toch worden alle aanvragen voor een toelage inmiddels beter beoordeeld. “Het is evident dat de regeling hiervoor niet is bedoeld. Dit gedrag wordt niet meer getoleerd en verzoeken daartoe worden niet langer gehonoreerd door de commandant. De minister kan niet aangeven hoeveel mariniers puur om deze reden op papier een relatie zijn begonnen. “Om redenen van privacy registreert Defensie bij een dergelijke aanvraag namelijk niet de aard van een relatie”, aldus de minister.

Hybride auto’s voor de politie



ORANJESTAD — Agenten van het Korps Politie Aruba (KPA) rijden binnenkort in fonkelnieuwe wagens rond. Het gaat om hybride RAV4’s die dus minder benzine verbruiken, omdat ze voor de aandrijving gebruik maken van een verbrandingsmotor en een elektrische motor. Justitie-minister Arthur Dowers is blij met het nieuwe materiaal waarvoor fondsen zijn vrijgekomen. De bedoeling is dat de gehele vloot in de toekomst wordt vernieuwd, en dit is dus het begin. Het Korps wil over verschillende auto’s beschikken die in uiteenlopende situaties kunnen worden ingezet. Daarom zijn ze ook op zoek naar lage auto’s en SUV’s.

MEP vertrouwen Stichting Deugdelijk Bestuur kwijt

ORANJESTAD — De stelling van oppositiepartij MEP dat tijdens haar regeringsperiodes geen sprake is geweest van ondeugdelijkheid van bestuur, wordt door Stichting Deugdelijk Bestuur Aruba (SDBA) ontkracht. De stichting wijst op het in augustus 2016 gepubliceerde rapport ‘Naar een rationeel personeelsbeleid’ dat volgens voorzitter Armand Hessels ‘duidelijk aantoonde in welke mate de twee grote partijen van Aruba gedurende de 30 jaar hebben bijgedragen aan ondeugdelijk bestuur’.

Amigoe publiceerde begin dit jaar het artikel ‘Nederland had juist veel eerder moeten ingrijpen’, waarin stond dat SDBA een brief heeft gestuurd naar het Latijns-Amerikaanse en Caribische politieke platform Coppal. Aanleiding van deze brief was een verklaring waarin het platform stelt dat Nederland dringend de autonomie van Aruba moet respecteren en elke supervisie over het eiland moet loslaten. SDBA is echter van mening dat de politieke partijen AVP en MEP sinds de Status Aparte ‘onverantwoordelijk beleid’ hebben gevoerd, waardoor het land zoveel schulden heeft dat zij nu volledig afhankelijk is van de medewerking van andere landen en/of organisaties om, onder hun voorwaarden, fondsen (leningen) te verkrijgen. MEP zag de brief als een onterechte aanval tegen de grootste oppositiepartij van Aruba en beschuldigde SDBA ervan ‘de belangen van andere politieke partijen te willen behartigen’. Hoewel de partij het eens is met een aantal punten uit de brief, vindt MEP het pertinent onjuist dat ‘ook onder de MEP-regering sprake is geweest van ondeugdelijkheid van bestuur’. Aanvankelijk wilde Hessels niet tegenover Amigoe reageren, maar MEP eerst de gelegenheid geven om haar standpunt persoonlijk toe te lichten. De oppositiepartij ging daar echter niet op in, waarop SDBA zich in een brief aan de partijtop van MEP richtte. Amigoe is het bezit van deze brief. Hierin legt Hessels uit dat er ‘geen noemenswaardig verschil in het personeelsbeleid is geweest tijdens de verschillende kabinetten’. “Niet alleen werden bovenmatig veel ambtenaren benoemd, maar het één en ander ging regelmatig ook tegen wettelijke regels in. Geen enkele partij (dus ook de uwe niet!) heeft ooit gevolg gegeven aan adviezen en waarschuwingen

van onze eigen lokale, maar ook internationale adviseerende en controlerende instanties met betrekking tot het gevoerde personeelsbeleid.” SDBA stelt dat alleen al op het gebied van personeelsbeleid niet alleen regeringspartij AVP, maar ook oppositiepartij MEP ‘in hoge mate ondeugdelijk bestuur bedreven, waarvoor de gemeenschap in het verleden, heden en de toekomst een hoge prijs moe(s)t betalen’. De zeer hoge personeelskosten zijn momenteel het grootste struikelblok voor een structurele verbetering van de overheidsfinanciën. De cijfers uit het rapport zijn ‘onweerlegbaar’ en afkomstig van nationale advies- en controleorganen, aldus Hessels. Ondeugdelijk personeelsbeleid is niet de enige zonde waaraan de verschillende kabinetten zich volgens SDBA schuldig hebben gemaakt. “Binnenkort zult u zelf uit ons tweede rapport over het financieel beheer kunnen opmaken, dat zowel de AVP als de MEP ook op dit gebied een kwalijke rol hebben gespeeld.”

Reactie MEP

In een korte schriftelijke reactie zegt MEP-partijleider Evelyn Wever-Croes het volgende: “In onderling dialoog kunnen wij veel bereiken. In eenzijdige aanvallen publiekelijk in kranten helaas niet.” Ze is na ‘de publiekelijke aanval in Amigoe’ het vertrouwen in de stichting kwijt. “Een stichting die oogt deugdelijkheid van bestuur na te streven kan zichzelf niet meer serieus nemen als de eerste publieke aanval tegen de oppositiepartij is, terwijl de regeringspartij die dagelijks ons land ondeugdelijk bestuurt, wordt bespaard.”

MEP blijft zich naar eigen zeggen ‘verdedigen tegen een ieder die onze partij er onterecht van beticht geen deugdelijkheid van bestuur na te streven’. Wever-Croes verzekert ook dat de partij zich sterk blijft maken om ‘de relevante wet- en regelgeving in te voeren voor een integer bestuur in Aruba’.

In het kort

Weersvoorspelling

Het weer is de komende dagen wisselvallig. De wind is krachtig en komt uit het oosten/noord-oosten en kan oplopen tot 61 kilometer per uur. Zeegebruikers en gebruikers van kleine boten worden door Meteo gewaarschuwd voor hoge golven die variëren van anderhalve meter tot tweeënhalve meter. Het komend weekend is tevens kans op behoorlijke buien, meldt het Caribbean Weather Center.

Vechtersbazen

Een leerling van middelbare school SPO in St Cruz heeft het op een rennen gezet, nadat hij had gevochten met een medeleerling. De politie trof de jongeman aan die bij zijn rechteroog een wond had. De vechtersbaas verklaarde dat hij het aan de stok had gehad met een andere leerling. De agenten brachten hem terug naar school, waar de directeur hem stond op te wachten in de directiekamer, alwaar ook de tegenpartij zat. De directie verklaarde dat de school zelf maatregelen gaat nemen tegen de twee kemp-hanen.

Eenzijdig ongeluk

Een man had de macht over het stuur verloren toen hij op de weg van Macuarima reed. De bejaarde bestuurder kwam tot stilstand tegen een kwhiboom. De automobilist had geen verwondingen, maar het ambulancepersoneel wilde hem toch onderzoeken vanwege zijn hoge leeftijd. De auto had wel veel schade opgelopen.



Johnson

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

ROOI BOSAL 1

standing on a parcel of public land, 497 m2 in size, situated in Rooi Bosal in Aruba, locally recorded as Third Division Section D number 803. The lease rights expire on August 20, 2048.

Starting price: to be announced

2. A residential house under construction locally known as

PAPILON z/n

standing on a parcel of public land, 811 m2 in size, situated in Papilon in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 8/2012. The lease rights expire on March 26, 2074.

Starting price: to be announced

3. A three story office building locally known as

CUMANA 20

standing on three parcels of public land, situated at Cumana in Aruba, respectively 2.060 m2, 3.970 m2 and 204 m2 in size, locally recorded as First Division Section P numbers 1951, 3128 and 3127.

All lease rights will expire on January 13, 2059.

Starting price: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.

The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.

Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.

The auction may be stopped or postponed at any time.

Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.

A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

CARNAVALESK

door onze verslaggever Mirte de Rozario

'Geen baby's mee naar carnaval'

Parents please take note of these advices during carnival parades:

- Use sun block SPF 35 or higher.
- Give your child(ren) a hat or cap to wear.
- Let them stand in the shadow or under a big umbrella for cover.
- Protect their hearing against loud music by using earplugs the right way.
- Take care of their hands to be clean before eating. Use napkins, wipes or gel soap.
- Do not lose your child(ren) out of sight.
- Talk to them about the dangers before, during and after the parades like:
 - Do not let them play or walk by themselves out of your sight.
 - Let them stay behind the barricades especially when the parade is passing by, big trucks and trailers included.
 - The dangers of fights, alcohol and drugs.
- It's important for children to sleep well and rest sufficiently. Tired children get restless.
- Do NOT take babies to the parade.

Por favor mayornan tene cuenta cu algun conseho durante parada di carnaval:

Proteha bo yiu(nan) contra SOLO:

- Uza un proteccion solar (sunblock) SPF 35 of mas halto.
- Bisti'ele un pechi.
- Lag'e para den sombra of bou parasol.
- Proteha bo yiu su oido, uza earplugs corectamente y cu ta adecuado pa mucha.
- Percura pa man di bo yiu ta limpi prome cu e come. Haci su man limpi cu wetwipes of gel soap. Of lag'e uza un napkin pa tene su cuminda.
- Paga bon tino pa bo no perde bo yiu for di bista.
- Papia cu bo yiu tocante peliger cu tin prome, durante y despues di parada p.e.
 - No laga nan hunga of cana nan so for di bo bista.
 - Wak pa bo yiu keda tras di baricada, principalmente ora cu e parada ta pasando, incluyendo truck y trailer.
 - Papia di peliger di pelea, alcohol y droga.
- Ta importante pa mucha drumi suficiente, ora nan ta cansa nan ta bira inkieto.
- NO hiba baby carnaval.

Checklist

- ☐ Earplugs
- ☐ Wipes
- ☐ Sunblock 35 spf+
- ☐ Handsanitizer
- ☐ Pechi

- ☐ Stoel
- ☐ Icejug
- ☐ Ice
- ☐ Hopi awa
- ☐ Snack
- ☐ Sandwich

- ☐ Fruta
- ☐ Juice
- ☐ Parasol
- ☐ EHBO kit
- ☐ Bril di solo



Departamento di Salud Publico Aruba
Tel : 5224200

Met nog drie dagen te gaan voordat in Oranjestad de Grand Children's Carnival Parade losbarst, geeft Directie Volksgezondheid aan ouders advies over hoe ze met hun kinderen carnaval kunnen vieren. De overheid raadt af om baby's mee te nemen naar de parade.

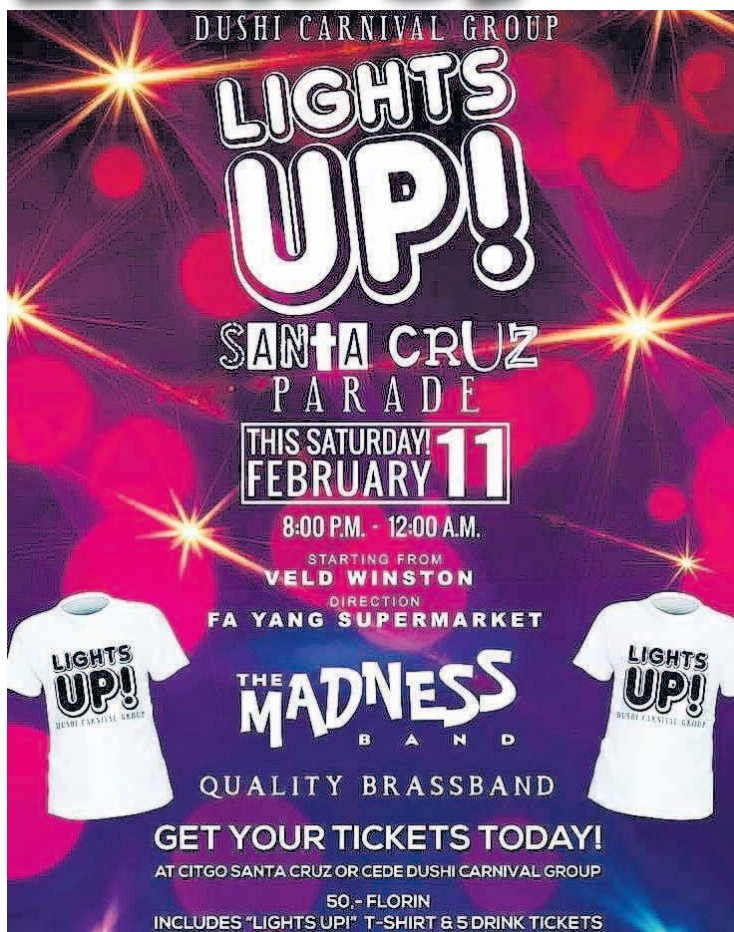
Het advies heeft betrekking op zonnebrandcrème, een hoedje als bescherming tegen de zon, oordopjes en

kinderen in de gaten blijven houden. Directie Volksgezondheid heeft het advies op haar Facebookpagina staan, in het Engels en Papiaments.

Volgorde

In welke volgorde de deelnemende carnavalsgroepen zich zondag opstellen voor de kinderparade, dat wordt vanavond via loting bepaald. Smac zal de volgorde daarna zo snel mogelijk bekendmaken.

LIGHTS UP



St. Cruz is zaterdagavond het middelpunt van de Lights Up Parade.

Dushi Carnival Group en hun begeleidende Madness Band doen mee, samen met Quality Brassband. Daarmee heeft Dushi een druk weekend voor de boeg, want hun 'reina' Sabina Rey dingt

vrijdag mee naar de kroon van carnavalskoningin. Smac laat weten dat de parade vertrekt vanaf het veld van Winston en het eindpunt is restaurant Fayang. De stoet vertrekt om 20.00 uur. Wie mee wil jumpen, kan voor meer informatie terecht op de Facebookpagina van Dushi Carnival Group.

Koninginnen strijden om kroon



Siobhan Kramers.

Aruba kiest vrijdagavond zijn carnavalskoningin. Drie vrouwen dingen mee naar de kroon van Reina en er zijn ook drie kandidates voor de kroon van Señora Carnaval. De verkiezing vindt plaats in het Aruba Entertainment Center en begint om acht uur.

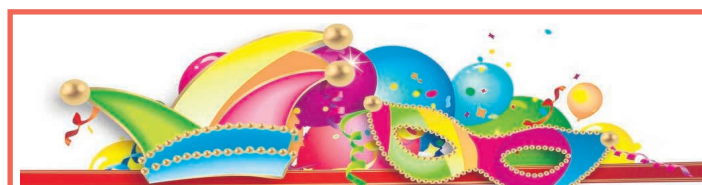


Sabina Rey.



Kimberly Julsing.

na: Siobhan Kramers (EPT), Kimberly Julsing (TOB) en Sabina Rey (Dushi Carnival Group/St.Cruz). De señora's in spe zijn Julie Tromp (Sra. Champagne), Milangela Peasch (Mrs. Dreamers Team) en Shari-lousha Ras (Mrs. San Nicolas). Zij strijden om de 23ste Señora-kroon. Bezoekers en supporters kunnen vanaf zeven uur terecht, dan gaan de deuren open. Kaartjes zijn te koop bij de benzinestations van Citgo (Boulevard, St. Cruz) en ook bij het kantoor van Smac.



Carnavalskalender

- 10 februari: Aruba's Queen & Mrs Carnival Election
- 11 februari: Jump Up in St. Cruz
- 12 februari: Transfer of Command
- 12 februari: Grand Children Parade Oranjestad
- 16 februari: Hebbe Hebbe
- 18 februari: Jouvert Morning
- 18 februari: Aruba's Grand Lighting Parade
- 19 februari: Grand Children Parade San Nicolas
- 19 februari: Burning of King Momito
- 21 februari: Noord Sunset Parade
- 24 februari: Parada di luz San Nicolas
- 25 februari: Aruba's Grand San Nicolas Parade
- 26 februari: Aruba's 63rd Grand Carnival Parade
- 26 februari: Burning of King Momo
- 26 februari: Closing Aruba's 63rd Carnival
- 1 maart: Aswoensdag

UIT DE OUDE DOOS



Aruba viert dit Ajaar voor de 63e keer carnaval. Hoe was het vroeger?

Zulke auto's zien we tegenwoordig niet meer in een parade, maar de Facebookpagina 'Fundeshi' laat zien dat ze vroeger wel meereiden. Claudius Daly is medeoprichter van Fundeshi en

zijn vader wijlen Bennet maakte de foto's. Zoon Daly wil deze herinneringen graag delen met andere carnavalliefhebbers. Amigoe kreeg toestemming om foto's in deze carnavalsrubriek te plaatsen.

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

Resultado Diaranzon 08 Februari 2017

06 17 21 23 25

1er Premio: No tin ganador Jackpot
2do Premio: No tin ganador Match 4
3er Premio: Tin 2 ganador Match 4
4do Premio: Tin 125 ganador Afl.12,00

Joker
16

Proximo sorteo
11 Feb. 2017
Afl. 4,00 pa ticket
Afl. 200.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.
Letter ganador pa ticket gratis:

B

Met verdriet in ons hart, maar in dankbare herinnering, geven wij kennis van het overlijden van:



Johannes van den Brandt

Beter gekend als "Jan"
*08-11-1943 - †08-02-2017

Dag en plaats van de begrafenis wordt nader aangekondigd

Gelegenheid om steun aan de familie te bieden zal plaats vinden aanstaande vrijdag 10 februari 2017 om 6 uur 's avonds te Sabana Liber 245



Bo ta cla pa un auto nobo?

Ata bo oportunidad, cu un prestamo di auto di Banco di Caribe esaki por bira realidad!

- ✓ Interes: 7% (7.1% APR)
- ✓ Seguro atractivo

Campaña ta termina dia 13 di april 2017



BANCO DI CARIBE
Banking Together

Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un penalty fee di 18% p.a. riba e saldo di e prestamo den caso cu e pago no wordo haci na tempo. Ta obligatorio pa sera un seguro di auto cu Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Un seguro di riesgo ta obligatorio cu di Banco di Caribe Aruba N.V. como beneficiario. Gastonan di administracion ta aplicabel. Mester informa Banco di Caribe Aruba N.V. por escrito den caso cu kier cancela e prestamo prome cu e fecha original di venoemento. E carta mester ta den poder di Banco 90 dia prome cu e fecha cu ta desea di cancela e prestamo. E 90 dia ta bay den efecto riba e dia cu Banco ricibi e carta. Den caso cu no cumpli cu e exigencia aki Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 3 luna di interes. E promocion aki ta valido te cu dia 13 di april, 2017. E interes pa prestamo personal despues di campania ta bira 12% (12.15% APR) p.a. Banco di Caribe Aruba N.V. ta reserva su derecho di aprobacion. Condiiconnan general lo keda aplicabel.

Den Cayente

Ambiente!

Ariën Rasmijn (1975) is freelance journalist. Naast zijn publicaties in Amigoe en diverse andere media schrijft hij in deze column regelmatig over nieuws en politiek in Aruba. Hij stelt reacties op prijs via: info@dencayente.org.

Carnaval is weer losgebarsten en het fijne van dit jaar is dat de calypso's en roadmarches (sorry, maar zo blijf ik ze noemen) na een jaar overslaan weer helemaal terug zijn. Niks fijners dan over en weer te debatteren over welke nummers de beste waren tijdens de Caiso & Soca Monarch. Mijn favorieten waren 'Drifting' van The Madness, 'Last Man Standing' van Tony Mingo en Le Groove en 'Raise The Dead' van NFuzion met de inderdaad uit de dood herrezen Rusty. Bij de laatste duurde het even voor het kwartje viel, maar hij viel hard. De

eerste twee bereikten de finale niet, terwijl veel mindere nummers en zelfs een deelnemer die halverwege zijn optreden gewoon de brui eraan gaf wel een tweede kans kregen op de zaterdag. Enfin, genoeg om over te ouwehoeren. Als je het tenminste niet over het geval Blacky hebt. Want dat onderwerp werd dus het enige waar men het over had en nog steeds heeft, al wordt nu geprobeerd om de aandacht te laten schuiven naar een paar sancties die Smac kennelijk wil uitdelen aan bands die onafhankelijk van de grote groepen op parades willen spelen. Maar laten we juist daarom het toch maar even weer over Mervin Baptiste hebben. Dat hij kennelijk losse handjes heeft, daar hoeven we niet over te discussiëren lijkt me. Er wordt een hoop geroepen op Facebook dat het meisje in kwestie zelf ook geen lieverdje is en dat zij zelfs de eerste



was die klappen uitdeelde. "Ik had weg moeten lopen", stelde Blacky een paar dagen later op Facebook, nadat de aangifte tegen hem was ingetrokken en hij weer op vrije voeten was. Joh, echt? Dat deel van het verhaal is simpel genoeg. Blacky - de sterkere van de twee, een man - had zijn handen thuis moeten houden en klaar. Deed hij niet. Dan mag hij terecht spijt betuigen (en wat mij betreft ook verge-

ven worden uiteindelijk), maar zo makkelijk zoals het dit keer is gegaan is wel erg idioot. Goed, Baptiste hield de eer niet aan zichzelf en stelde zich alsnog beschikbaar om mee te doen aan de Caiso & Soca Monarch. Siert hem niet bepaald, maar ja, hij was al dom genoeg om een meisje te slaan. Wellicht weet onze vriend gewoon niet beter. Dat Tsunami hem vervolgens niet aan de kant zet, zelfs niet wanneer één

van hun vrouwelijke deelnemers opstapt, omdat ze zich niet op haar gemak voelt met Blacky in de oefenruimte, dat is pas laakbaar. Om maar niet te spreken over het zwijgen van medebandlid en notabene hoofdcommissaris Dolfi Richardson. Van zo iemand verwacht je toch iets meer. Maar nee, *the show must go on* zal men gedacht hebben. De hoofdprijs moet worden binnengesleept en, toegegeven, 'Slip and Slide' is een prima soca, de kroon waardig. Maar er kleeft nu wat aan dat nummer. Er kleefde sowieso al wat aan de zanger, maar nu ook aan de band, degenen die hielpen aan het maken van het nummer, het festival, de fans en aan Carnaval 63. Had iemand, wie dan ook, besloten dat het toch maar beter was voor Blacky om uit respect en berouw zich terug te trekken, dan had deze Carnaval - die we net nu zo hard nodig hebben - niet de nare bij-

smaak die het nu heeft. Want wat nu pijnlijk naar voren komt in dit hele verhaal, is dat vrouwen op Aruba in 2017 nog steeds ongeschikt zijn aan van alles. Zelfs aan carnaval. Want o wee als iets wordt gezegd dat de sfeer verpest. Het feest moet door en dus kop houden. Een bataljon aan mensen, velen van hen ook nog eens vrouw, neemt het op voor Blacky. Het is de kift. Jaloezie. Haters. "Die chick is ook geen heilige." "Ik heb van mijn ouders geleerd dat je vrouwen niet mag slaan, maar ik zou het ook hebben gedaan, hoor." En nog meer van dit soort vergoelijkende geblaat. Het enige lichtpuntje is dat er aan de andere kant genoeg mensen zijn die wel hun mond opentrekken en hun ongenoegen kenbaar maken. Genoeg om in ieder geval Tsunami te dwingen een slap persbericht naar voren te brengen, waarin niet alleen wordt gesteld dat

de voorwaarde die ze hebben gesteld aan Blacky was dat hij in therapie gaat. Er wordt ook nog obscene geschermd met het werk van Fundacion pa Hende Muher den Dificultad. Nu de kroon toch binnen is, wat maakt het uit. Er zijn uiteindelijk geen sancties voor onze vriend, die het allemaal heus wel zal menen en die tweede kans ook verdient, maar niet zonder op een blaas of twee te hebben gezeten. Want ook al is de aangifte ingetrokken, die klappen vielen. Echt, dit hele debacle laat heel Aruba van zijn slechtste kant zien. Hoe een kleine gemeenschap dus klein blijft. Van geest. Er zijn mensen die roepen dat Blacky zijn kroon moet inleveren.

Ik zeg dat hij hem vooral moet houden, als constante herinnering aan hoe we met z'n allen als gemeenschap hebben gefaald in naam van ambiente.

Studenten voortaan online toegang tot Arubalening

ORANJESTAD — Studenten die een Arubalening voor hoger onderwijs willen aanvragen, moeten dit voortaan online doen. Het ministerie van Onderwijs heeft een applicatie laten bouwen: Arubalening Portal. Via deze applicatie heeft een student, nadat een account is aangemaakt, 24 uur per dag toegang tot de front office van de sectie Studiefaciliteiten. Deze sectie is belast met de administratie van de Arubalening.

De Arubalening Portal is toegankelijk via de website www.ea.aw/studia. Na het inloggen kan de student de studielening aanvragen en de benodigde documenten daarvoor uploaden. Zoals een bewijs van Nederlanderschap, zijn/haar persoonsnummer, een uittreksel uit het bevolkingsregister en een inschrijvingsverklaring. Verder is een bewijs van toelating van de onderwijsinstelling nodig, een gewaarmerkte kopie van diploma's, een Arubaans bankrekeningnummer en de overeenkomst van de geldlening voor de Arubalening.

Directie Onderwijs geeft via e-mail aan de student informatie door over de voortgang van het aanvraagproces. Het is daarom van belang dat de student een geldig e-mail invult. "Dit digitaliseerde

systeem versnelt het proces", zegt Celina Oduer van de afdeling Studiefaciliteiten. "De student kan binnen vijf werkdagen een reactie verwachten. Daarna volgen de instructies voor het inleveren van officiële documenten. Wanneer deze zijn ingeleverd, krijgt de student een ontvangstbevestiging via e-mail."

Onderwijsinnovatie
De Arubalening Portal is voor Directie Onderwijs een nieuwe stap in het kader van onderwijsinnovatie. Sinds 2015 werkt de overheid aan het verbeteren van de procedures om de lening aan te vragen. Zo introduceerde ze een startpakket, waarmee de aanloopkosten van een opleiding kunnen worden betaald en een systeem van termijnnuitbetaling gedurende het studietraject. In 2016



besloot Directie Onderwijs ook het aanvraagproces onder de loop te nemen. Het doel is om een betere en eenvoudigere dienstverlening te bieden op het moment dat

een student de aanvraag wil doen. Via het Stimuleringsfonds kwam geld beschikbaar om een project te starten, dat uiteindelijk de Studenten Portal ging implementeren. Het bedrijf Afas is belast met de ontwikkeling en implementatie van deze applicatie.

Onderwijs-minister Michelle Hooyboer-Winklaar lanceerde de Arubalening Porta op 1 februari. Kijk voor meer informatie op de website van Directie Onderwijs.

Arubaanse kunstenaar in Diversity-conferentie Rotterdam



ORANJESTAD — De bekende Arubaanse kunstenaar Gustave Nouel is uitgenodigd om te exposeren tijdens de door de Europese Unie gefinancierde internationale 'Governing Urban Diversity'-conferentie in congrescentrum De Doelen in Rotterdam. De conferentie wordt door de Universiteit van Utrecht georganiseerd en gaat vandaag van start.

Tijdens de conferentie wordt voor de bezoekers een 'Diversity Mini-Festival' georganiseerd waar Nouel enkele van zijn schilderijen, die gebaseerd zijn op de Arubaanse cultuur, tentoonstelt. Verder maakt de in Deventer woonachtige kunstenaar op verzoek karikaturen of snelschetsen van de deelnemers. De organisatie heeft speciaal voor de bezoekers tassen laten maken waarop een karikatuur van Nouel prijkt. De conferentie maakt deel uit van een internationaal EU-project, waarin wordt

onderzocht hoe steden optimaal kunnen profiteren van diversiteit en integratie. In totaal is onderzoek gedaan in dertien van de meest diverse steden van Europa, zoals Antwerpen, Athene, Budapest, Kopenhagen, Istanbul, Leipzig, Londen, Milaan, Parijs, Rotterdam, Tallinn, Warschau en Zurich. Ook Toronto in Canada, één van de meest diverse steden ter wereld, wordt betrokken bij dit onderzoeksproject.

Onderzoek
Na vier jaar van grondig on-

derzoek wil de Universiteit van Utrecht dynamische, internationale evenementen organiseren in de verschillende steden, waarbij positieve elementen van stedelijke diversiteit zullen worden gepresenteerd via een multidisciplinaire programma van wetenschap, kunst, muziek, theater en film. Dit alles moet een dialoog stimuleren tussen academische onderzoekers, beleidsmakers en andere betrokkenen en gaan over hoe stedelijke diversiteit een positief effect kan hebben op sociale cohesie, sociale mobiliteit en economische performance in steden en hoe beleid optimaal kan profiteren van deze diversiteit. Het beleid om sociale en economische bloei te verkrijgen wordt ook kritisch geanalyseerd.

Ingezonden

Zwarte weduwe

IN UW Aruba-editie van afgelopen zaterdag stond dat de 'zeer giftige zwarte weduwe' op Aruba gevonden is. Zoals het in uw krant staat, wekt het de indruk dat het een nieuw feit is.

Dit spinnetje komt echter al jaren op Aruba voor. In 1975 woonde ik op Aruba te Paraguaná. Op mijn porch zaten onder één van de stoelen tientallen witte coconnetjes. Daarbij een spinnetje met een kogelrond achterlijfje met daarop een rode vlek. Een coconnetje en het spinnetje heb ik opgestuurd naar Carmabi op Curaçao. Daar werd bevestigd dat het om de zwarte weduwe ging. Ik heb dit spinnetje daarna nog vele malen gezien. Op de foto die ik meestuur, ziet men het roodgeklepte achterlijfje van zo'n spin die



in een spleetje tegen de gevel van mijn huis zat. De spin had de schorpioen waarschijnlijk gevangen, hij was in ieder geval bezig zich te goed te doen aan de arme schorpioen.

JAN VAN DEN KOPPEL
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactioneel bewerken, inkorten of besluiten om niet te plaatsen. Brieven mogen maximaal 600 woorden bevatten, ze moeten voorzien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brieven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Op stap

Ontspanning, sporten, uitgaan, dansen, evenementen en andere tips voor dit weekend. Ook een activiteit aanmelden? Stuur een e-mail naar arubaredactie@amigoe.com.

CULTUUR
Reina di Colegio Arubano
Colegio Arubano
Vrijdag 12.30

EVENEMENT
Primo Bandits LIVE
Moomba Beach
Vrijdag 20.00

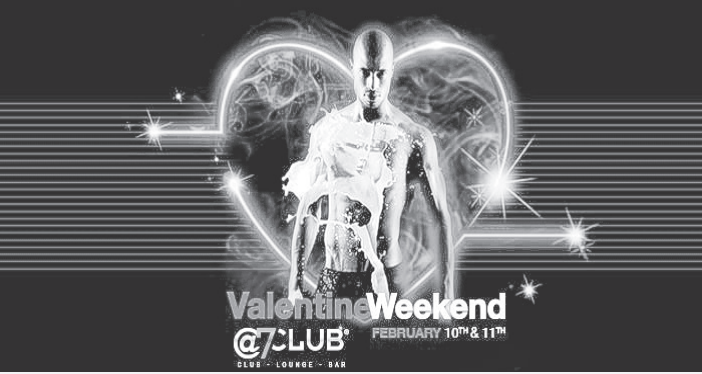
I Love Wine & Cheese event
Ling and Sons IGA Super Center
Zaterdag 12.00

Banzaai LIVE!
Cafe Chaos
Zaterdag 23.30

Portrait Photowalk
Arashi Beach Shack
Zondag 15.30

UITGAAN
Valentine's Weekend
7 Club Lounge bar
Vrijdag 19.00

Romantic Bachata Workshop
E Motions Nightclub Aruba
Zondag, 18.30



ONTSPANNING
Live oneOeight meditation
Rachel Brathen
Island Yoga ·
Vrijdag 16.00

Full Moon Yoga
Island Yoga
Arashi Beach
Zaterdag 20.00

Johnson
notary services

AUCTION

ex. 3:268 Civil Code of Aruba

THURSDAY MARCH 16, 2017

On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Irawsquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as

MATADERA 10-B

standing on a parcel of full ownership land, 536 m2 in size, situated at Matadera in Aruba, locally recorded as First Division Section L number 4450.

Starting bid: to be announced

2. A residential house locally known as

POS CHIQUITO 7-P

standing on a parcel of public land, 566 m2 in size, situated in Pos Chiquito in Aruba, locally recorded as Thirth Division Section G number 2986. The lease rights expire on March 22, 2067.

Starting bid: to be announced

3. A residential house locally known as

PAPILON 508

standing on 2 parcels of full ownership land, in total 427 m2 in size, situated Papilon in Aruba, locally recorded as 5-M-172/1974 D 11949 and 5-M-173/1974 D 11950.

Starting bid: to be announced

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

For more information:

WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Televisieprogramma's

Nederland



15:30 Klem
16:25 Gouden Jaren: Indonesië
17:20 Brood
18:05 Jinek
19:05 Journaal
19:20 Jinek
20:25 EenVandaag
20:55 Journaal
21:10 Journaal
21:45 Tekst-tv

vrijdag 10 februari

0:55 Nederland in beweging
1:10 Geheugentrainer
1:30 Journaal
1:50 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Goedemorgen Nederland
2:30 Journaal
2:35 Goedemorgen Nederland
3:00 Journaal
3:10 Goedemorgen Nederland
3:30 Journaal
3:40 Goedemorgen Nederland
4:00 Journaal
4:15 Studio sport
5:10 Studio sport
6:20 Studio sport
7:30 Journaal
8:00 Journaal
8:20 Journaal
9:15 Journaal
9:30 Journaal
9:40 Jinek
10:00 Journaal
10:20 Jinek
11:10 Studio sport
12:00 Journaal
12:10 Tijd voor MAX
12:55 Politieke partijen
13:00 Journaal
13:15 EenVandaag
13:45 Sportjournaal
14:00 De wereld draait door
15:00 Journaal
15:30 Filikken Maastricht
16:25 Ik vertrek
17:20 Studio sport Eredivisie
17:55 Jinek
18:55 Journaal

Nederland



16:45 Nu te zien
17:00 Nieuwsuur
17:55 Het uur van de wolf
18:55 2Doc: The shelter
19:49 Brainwash tv
20:00 Nieuwsuur
20:55 Nieuwsuur
21:43 Tekst-tv

vrijdag 10 februari

1:10 Omrop Fryslân
1:35 Hallo Nederland
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:35 Journaal
3:00 Journaal met gebarentolk
3:35 Journaal
3:45 Jeugdjournaal
met gebarentolk
4:00 Journaal met gebarentolk
4:15 De rijdende rechter
5:00 Journaal
5:15 Het familiediner
6:00 Journaal
6:10 De wereld draait door
7:00 Journaal
7:20 Binnenstebuiten
7:57 Politieke partijen
8:00 Journaal
8:20 Metterdaad
8:45 Kunstuur
9:05 Nu te zien
9:20 Close Up: AMOS - De wildernis volgens Amos Nachoum
10:20 Geloof en een hoop liefde
11:00 Journaal
11:10 Leven in de brouwerij
11:45 Natuur op 2: Hoe een lui paard leert vissen
12:45 De nieuwe maan
13:30 Hallo Nederland
13:45 Binnenstebuiten
14:20 Wildernis onder water
14:50 Rail away
15:20 2 voor 12
16:05 Het was oorlog
17:00 Nieuwsuur
17:55 Match Point

Nederland



16:55 Rambam
17:25 PowNews flits
17:35 Quickest quiz
18:00 Smeris
19:00 De wereld draait door
19:55 Keuringsdienst van waarde
20:30 Het is hier autistisch
21:20 Rambam
21:50 De wereld draait door

vrijdag 10 februari

1:30 Pingu
1:35 De avonturen van Bert en Ernie
1:40 Het zandkasteel
1:55 Sesamstraat
2:10 George & Paul
2:15 Zappelin go
2:25 Mike de ridder
2:35 Lassie animated
3:00 Buurman en buurman
3:05 Bollie & Billie
3:20 Ringel Singel 19
3:25 Pieter Konijn
3:45 Jeugdjournaal
3:50 Apennoten
4:00 Bob de bouwver
4:10 Aya
4:15 Kindertijd
4:40 Sarah en Eend
4:50 Oilly, het kleine witte busje
5:00 Teletubbies
5:10 Zappelin go
5:20 Hoelahoep
5:35 Bruine beer in het blauwe huis
6:00 Sesamstraat: 10 voor ...
6:10 Twinpops
6:20 Bumba
6:25 Bing
6:30 De avonturen van Barbapapa
6:35 Pingu
6:40 Raad eens hoeveel ik van je hou
6:55 Pipi, Pupu & Rosemarie
7:00 Heuvelandziekenhuis
7:15 Angelina ballerina
7:25 Super Abby
7:35 Shaun het schaap
7:40 Masha en de beer
7:50 Wickie de Viking
8:05 Olivia
8:20 Kindertijd
8:45 Mijn vriendjes Teigetje en Poeh
8:55 Sesamstraat
9:10 Sesamstraat: 10 voor ...
9:20 Tip de muis
9:30 Zootstraat 64
9:40 Igam Ogam
9:55 Zorro, the chronicles
10:15 Twisted whisksers

TeleAruba



06:00 am CNN en Español
07:00 am Cafe CNN
08:00 am Telenoticia
09:00 am Nos Mainta 08FEB17
11:00 am Un rato serca Dika
11:30 am CNN World Sports
11:45 am Time Out
12:00 pm Telenoticia
01:00 pm Primera Plana
01:30 pm CNN Camilo
02:30 pm Sorteo di Lotto
02:40 pm Ivo 4 Life na Telearuba
05:00 pm Mente Inteligente
06:00 pm Make Create Innovate
06:15 pm Time Out
06:30 pm Primera Plana
07:00 pm Turbo
07:30 pm Short Program
07:45 pm Cambiando awa den biña
08:00 pm Telenoticia
09:00 pm Sorteo di Lotto
09:10 pm Poets TV Show
09:55 pm To be announced
10:00 pm Talking Pictures
10:30 pm In 24 hours
11:00 pm Telenoticia
12:00 am Time Out
12:15 am Primera Plana
12:45 am CNN World Sports
01:00 am CNN Camilo
02:00 am Sport 30
02:30 am Turbo
03:00 am Telenoticia
04:00 am Nos Mainta 08FEB17

TeleCuraçao



15:30 Tumba Mix
16:00 Overdrive - TCFM
17:00 Youth Experience
18:00 Bonochi Korsou
19:00 Zjègèré
20:00 TeleNotisia
21:00 Wega di Number Korsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial
21:30 Metabolismo, Salú i Bienestar
22:30 Tumba Mix
23:00 Telenotisia (r)

Grillen op de patio van Taste of Belgium

Restaurant Taste Of Belgium verrast met een uniek concept in de buitenlucht. Op hun patio staat recent een OFYR. “We hebben de enige in de Cariben”, zo stelt de kok trots vast. Het is een kegelvormige vuurschaal die een brede, platte rand heeft die tevens fungeert als kookoppervlak. Vanuit het midden straalt de warmte uit waardoor één kookplaat meerdere kooktemperaturen heeft. Er wordt gestookt met hout en dat maakt dat Taste of Belgium een patio heeft met een hoek vol hout. Opgestapelde houtblokken geven een knusse sfeer en de plantjes die erbij staan maken het geheel af. Middenin deze entourage is de kok druk bezig de puur gezonde ingrediënten te grillen voor de ogen van de gast.



GEZOND

Of het nu vis of vlees is, de gerechten worden op een gezonde wijze gegrild. De kreeft en reizengamba's die vers van de OFYR komen smaken dan ook zalig en zeker in combinatie met een van de wijnen die het restaurant in haar wijnkaart aanprijst. De uitstekende service is eigenlijk het kersje op de room en aan het einde van deze ervaring rest je het gevoel dat je eens op een andere wijze ‘uit eten’ hebt ervaren.

Wilt u zich ook laten verrassen door wat de OFYR biedt, dan kunt u op vrijdag en zaterdag in de avond tussen 6 en 9 bij Taste of Belgium terecht. Daarbuiten is het restaurant natuurlijk gewoon geopend met hun smakelijke kaart. Er zijn verschillende specials die het restaurant biedt en die te vinden zijn op hun website www.tasteofbelgium.aw. Voor reserveringen kan gebeld worden naar: 586 6388.



COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.

Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Mirte de Rozario
Bobby Spier
Annaica Flores
Esther Kiks
arubaredactie@amigoe.com

Special Projects Manager

Linda Reijnders
lreijnders@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com

Distributie:

Zulma Kock, Zulaika Kelly
abonnnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Informatie

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas—

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuariums —

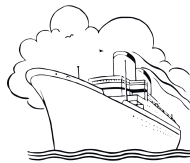
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

— Stichtingen —

Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-8984
Bureau Sostrenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Aankomsttijden Cruiseschepen

Vrijdag, 10 Feb '17



Celebrity Eclipse
08.00 – ****

Dienstdoende huisartsen

Donderdag 9 Feb. 2017

Huisartsenpost Hospitaal

Dr. G.Croes

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas

Centro Medico San Nicolaas

Dr. Luchmun

Dienstdoende apotheken

Apotheek nachtdienst San Nicolaas

Botica San Nicolas

Apotheek nachtdienst Oranjestad

Botica Kibrahacha

527-4580

584-5712

583-4908

Het weer

VRIJDAG 10 februari 2017		VRIJDAGNACHT	
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost-Noord-Oosten tussen 30 en 50 km/u.		Licht bewolkt met kans op regen. Wind vanuit het Oosten tussen 25 en 40 km/u.	
Zonsopgang 07:03	Zonsondergang 18:45	Maansopgang 18:37	Maansondergang 06:35
Max. Temp. 27°	Neerslag 20%	Min. Temp. 25°	Neerslag 50%
Wind 34 km/u Oost-Noord-Oost	Luchtvochtigheid 73%	Wind 30km/u Oost-Noord-Oost	Luchtvochtigheid 74%
UV Index 10 van de 10			

The donkeys
have moved to...

BRINGAMOSA



DONKEY SANCTUARY ARUBA
For directions or information: www.arubandonkey.org
or call 593 2933

Ook Fokker-toestel InselAir gestrand

WILLEMSTAD — Zo'n 38 passagiers van InselAir zijn dinsdagnacht op de luchthaven van de Colombiaanse stad Barranquilla gestrand. Het Fokker-toestel moest de vlucht naar Curaçao na twintig minuten afbreken wegens motorische problemen.

De vliegmaatschappij bekijkt momenteel of de passagiers met een andere maatschappij naar Curaçao kunnen worden vervoerd of dat zij op een later moment met InselAir naar Curaçao worden vervoerd. De vertraagde vlucht is de laatste vlucht van InselAir naar de Colombiaanse stad. Dat bevestigt woordvoerder Brigitte Gonesh. De luchtvaartmaatschappij heeft, zoals deze krant dinsdag al meldde, onder meer deze route geschrapt om een stabielere netwerk te creëren.

Het toestel vertrok na een vertraging van ruim zeven uur van Curaçao naar Barranquilla. Toen het toestel een uur later de terugvlucht naar Curaçao inzette, moest

de route na twintig minuten worden gestaakt en keerden men terug naar Barranquilla. “Momenteel zijn ze bezig met de troubleshoot. Voor zover ik heb begrepen gaat het niet om een groot motorisch probleem.”

Als de twee technici van Avianca het probleem niet kunnen verhelpen, zal InselAir zijn eigen technici naar Colombia sturen met de benodigde onderdelen. Dat heeft tot gevolg dat het toestel hoogstwaarschijnlijk pas vandaag de route kan vervolgen. De vertraging heeft consequenties voor de vlucht naar Trinidad, die nu is geannuleerd. “Het callcenter belt nu alle passagiers van die vlucht om hen op de hoogte

te stellen”, aldus Gonesh. 4 MD-toestellen van InselAir Aruba staan sinds twee weken aan de grond. Daarom maakt de luchtvaartmaatschappij zoveel mogelijk gebruik van toestellen van andere maatschappijen. Zelf beschikt het bedrijf voorlopig alleen over vier Fokker 50-toestellen, waaronder bovengenoemd vliegtuig. Van de andere drie toestellen is slechts één operationeel. De andere twee zijn in onderhoud. Wat betreft de MD-toestellen is het volgens Gonesh nu wachten op een bulletin van Boeing, dat gisteren aan de Arubaanse luchtvaartautoriteit DCA is geleverd. InselAir hoopt dat deze toestellen binnenkort vrijgegeven worden. Het bedrijf hoopte gisteren iets te horen van de Arubaanse autoriteiten. De toestellen kampten met een decompressieprobleem, dat volgens de woordvoerder opgelost is.

Polonaise op Curaçao

BARBER — Het orkest ‘de Glasblazers’ heeft afgelopen vrijdag een leuke polonaise gespeeld tijdens een optreden voor de kinderen van de naschoolse opvang van de Alablancaschool.

door **Xavora Ricardo-van der Biest**

Het orkest koos ervoor om de polonaise te spelen gezien het nu de carnavalsperiode is op Curaçao. De Glasblazers komen uit Heerenveen en vieren vakantie op Curaçao, waar ze onder meer bij de Alablancaschool een verrassingsconcert hebben gegeven voor de kinderen van de speciale school. Het orkest, bestaande uit zestien muzikanten, heeft zijn eigen, unieke sound en muziekstijl ontwikkeld waar de kinderen afgelopen vrijdag van hebben genoten. Degenen die de instrumenten van het orkest wisten te benoemen mochten optreden samen met het orkest. De trompet was onder de



Foto: Xavora Ricardo-van der Biest

kinderen het meest populair. Hun blijde gezichten toonden hun grote interesse voor de muziek en de instrumenten. Na het concert was de vraag groot om nog een keer de instrumenten te mogen bespelen.

De leden van het orkest hebben affiniteit met speciaal onderwijs en kinderen met een beperking, doordat sommige muzikanten in het speciaal onderwijs in Nederland werken. Vandaar hun passie om met de leerlingen van de

Alablancaschool hun muziek te delen. De voorzitter van het orkest, Frank Dijkstra, legde uit dat tijdens ze tijdens hun vakantie, behalve van de rust genieten, ook zouden spelen op een paar andere leuke locaties.

Boulevard Marie Pampoen beplant

WILLEMSTAD — Bij de ontwikkeling van de kuststrook van Marie Pampoen waarbij een boulevard wordt gecreëerd met recreatiemogelijkheden, wordt het resultaat steeds zichtbaarder.

De recente werkzaamheden behelzen de beplanting van de kuststrook met inheemse plantensoorten. Een aanwezige hovenier gaf woensdag aan dat zo ook voor de aanleg van de begroeiing is gekozen die in de volksmond ‘Banana di rif’ wordt genoemd, omdat die goed gedijt ondanks zout water en een groen aanzicht oplevert.

De ontwikkeling vindt plaats over een totale lengte van 900 meter waarbij een boulevard wordt vormgegeven. Dit wandelgebied zal onder meer worden voorzien van speelplaatsen voor kinderen, picknick- en barbecuemogelijkheden en plekken waar men kan beachvolleyballen, fietsen, skaten, fitnessen, jeu de boules spelen en voetballen. Hierbij zal ook vol-



Foto: Ken Wong

doende parkeergelegenheid komen. De boulevard wordt door drie ministeries, te weten VVRP, GMN en MEO, ontwikkeld

toe een recreatieplek. Het ministerie van Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning werkte het masterplan voor het gebied uit.

sen haar en de man. Temeer omdat zij zelf ook had verklaard dat deze enkel is gebruikt uit belastingtechnisch oogpunt. Weliswaar heeft zij zelf 2 ton geïnvesteerd in de bouw van een woning op het perceel, maar dat die investering grotendeels na de aandelenoverdracht heeft plaatsgevonden, wijst er op dat die investering ten gunste van de levenspartner zelf was. Voor de ontvangst van de aandelen, is door haar geen vergoeding betaald.

Levenspartner moet weduwe een ton betalen

WILLEMSTAD — Een weduwe die al vijf jaar niet meer samenwoonde met haar man, toen deze in 2014 in het huis van zijn levenspartner overleed, heeft recht op bijna een ton van deze levenspartner.

Dat bepaalde de rechter kort geleden in een rechtszaak die de weduwe tegen de levenspartner had aangespannen. Het echtpaar was vanaf 1988 in gemeenschap van goederen getrouwd en nooit gescheiden, toen de man in 2009 bij zijn levenspartner introk.

De zaak speelt sinds 2014. Beide vrouwen hebben inmiddels meerdere advocaten gehad. Een comparitie van partijen bood eind vorig jaar geen uitkomst. In de zaak draait het om een personenauto van de overleden man en het bedrag van ruim 127.000 gulden, de waarde van een perceel. Op beide liet de weduwe aanvankelijk beslag leggen.

Aandelen

De auto stond op naam van de overleden man. Na zijn

dood liet zijn levenspartner de auto op haar naam overschrijven. Later dat jaar werd de auto, met bemiddeling van de dealer, verkocht voor ruim 38.000 gulden. Verder hield de man 50.000 aandelen in een buitenlandse kapitaalvennootschap die een perceel bezat. Deze aandelen maakte hij in 2013 over naar zijn levenspartner.

Verrijkt

De weduwe stelde in deze rechtszaak dat de levenspartner zich ten koste van de weduwe c.q. de gemeenschap van huwelijkse goederen, ongerechtvaardigd heeft verrijkt. De weduwe wist namelijk niets van de aandelen en zegt dat de levenspartner na de dood van haar man, de auto heeft verborgen. Dat laatste ontkende de levenspartner. De man heeft na een

auto-ongeluk begin 2014, de auto aan haar geschonken en de overdrachtspapieren hiervoor getekend. De overdracht van de aandelen betrof een natuurlijke verbintenis, om bij te dragen in de kosten van het gezamenlijke huishouden.

Nalatenschap

Op grond van het Burgerlijk Wetboek oordeelde de rechter dat de auto tot de nalatenschap van de man behoorde en derhalve dus aan zijn weduwe. Omdat het voertuig voor ruim 38.000 gulden werd verkocht, waarvan 5000 gulden is afgetrokken wegens onderhoudskosten, moet de levenspartner de weduwe ruim 33.000 gulden terugbetalen.

Belastingtechnisch

Voor wat betreft de aandelen, vond de rechter dat de levenspartner onvoldoende aannemelijk gemaakt had dat er sprake was van een natuurlijke verbintenis tus-

sen haar en de man. Temeer omdat zij zelf ook had verklaard dat deze enkel is gebruikt uit belastingtechnisch oogpunt. Weliswaar heeft zij zelf 2 ton geïnvesteerd in de bouw van een woning op het perceel, maar dat die investering grotendeels na de aandelenoverdracht heeft plaatsgevonden, wijst er op dat die investering ten gunste van de levenspartner zelf was. Voor de ontvangst van de aandelen, is door haar geen vergoeding betaald.

Helft

Het perceel valt dus onder de huwelijkse goederen, en is voor de helft eigendom van de weduwe. De levenspartner moet dan ook de helft van de aankoopssom (bijna 64.000 gulden), aan de weduwe betalen. Ook werd zij in dit vonnis, dat uitvoerbaar bij voorraad is, veroordeeld tot het betalen van de proces- en advocaatkosten van de weduwe van meer dan 7000 gulden.



ARUBA ANIMAL SHELTER

Geen voordelen te behalen

‘Te veel tijd en geld in ruimtevaart gestoken’

WILLEMSTAD — Volgens milieuorganisaties Amigu dit Tera en Defensa Ambiental zal het ruimtevaartproject voor Curaçao niet rendabel zijn en vrijwel geen voordelen opleveren. Dat zeggen zij in een reactie op de behandeling in de Staten gisteren van de ruimtevaartwetgeving, daarbij verwijzend naar een conclusie in het TAC-rapport over het project.

Het aannemen van de ruimtevaartwetgeving moet commerciële ruimtevluchten vanaf het vliegveld mogelijk maken. De organisaties menen ook dat de mogelijke impact op het milieu die gepaard zou gaan met dergelijke vluchten vanaf Hato, onvoldoende in kaart is gebracht. “Als we als voorbeeld een impactanalyse van NASA (uit juni 2015, red.) erbij pakken voor een spaceport, dan ziet men een

hele lijst aan milieuspecten waar onderzoek naar is verricht en de impact vooraf nauwkeurig in kaart is gebracht. Als men hier vraag doet over de milieuspecten bij het VVRP-ministerie, die de wetgeving immers heeft ingediend, wordt men naar de Milieudienst verwezen. Nou, laten we eerlijk zijn, de Milieudienst functioneert hier niet en ondertussen wordt de wet wel in behandeling genomen”,

aldus Lloyd Narain namens de organisaties.

Het TAC-rapport van 12 mei 2013 werd in opdracht van de overheid opgesteld van de overheid opgesteld om een verdere economische ontwikkeling conform een duurzame strategie te bevorderen. De milieuorganisaties verwijzen naar de conclusie in het rapport: “Op basis van de analyse van de concurrenten, de bestaande schenkingen op Curaçao, kan het commerciële ruimtevaartprogramma als een riskante onderneming worden gezien, met relatief lage te behalen voordelen voor het Land als geheel.” Narain: “In dit omvangrijke rapport wordt

geconcludeerd dat de ruimtevaart op Curaçao slechts een geringe bijdrage voor de gemeenschap op zou leveren. Uit onze navraag bij VVRP blijkt verder dat met de voorbereiding van de ruimtevaartwetgeving een investering van circa een half miljoen gulden gemoeid was. Zoveel tijd en geld is er dus gespendeerd aan iets wat voor de gemeenschap niet echt rendabel zal zijn, maar slechts voor de investeerders. Inzake de commerciële ruimtevaart, blijft men hier constant schermen met de mogelijke bijdrage voor de economie. Ondertussen schuift men wel de bevindingen van een dergelijk belangrijk rapport eigenlijk

terzijde.”. Curaçao Airport Holding (CAH) investeerde in het verleden op verzoek van de overheid 350.000 dollar in het ruimtevaartproject. Eind 2011 besloot de overheid geen overheidsgeld meer in het project te steken. Hierop werd besloten om het bedrag in een lening voor de initiatiefnemer SXC om te zetten. XCOR, de ontwikkelaar, producent en eigenaar van het ruimtevaartuig Lynx waarmee de vluchten vanaf het eiland beoogd worden, nam in 2014 het SXC over. Verder was voor de opmaak van de ruimtewetgeving door CAH 190.000 gulden uitgetrokken.

Consul China op bezoek bij Staten



WILLEMSTAD — De consul-generaal van de Volksrepubliek China, Zhang Weixin, bracht onlangs een bezoek aan Staten-voorzitter Giselle Mc William (MAN). Het betrof een officiële kennismaking tussen de twee. Tijdens het bezoek is gesproken over punten van gemeenschappelijk belang, maar ook over de rol van de consul met betrekking tot de Chinese, maar ook de Curaçaose gemeenschap, voordelen van economische banden tussen China en Curaçao, onderwijs en de vestiging van het Chinese energiebedrijf GZE op het eiland.

Markt voor studiereis Liseo



Ayisha White

KRALENDIJK — Een aantal leerlingen van havo-4 en vwo-5 van Liseo Boneriano, de SGB-unit voor mavo, havo en vwo, organiseerde onlangs een vlooiemarkt bij Jong Bonaire. Dit hebben ze gedaan in het kader van een studiereis naar het buitenland.

De afgelopen periode hebben de leerlingen van havo-4 en vwo-5 verschillende activiteiten georganiseerd om zo hun studiereis naar Nederland te financieren. Van 17 februari tot en met 1 maart 2017 bezoeken deze leerlingen verschillende studeesteden in het Europese deel van ons Koninkrijk. Dit is in het kader van een bewuste keuze voor een vervolgstudie. Havo-leerling B'iana Veeris wil psychologie gaan studeren. B'iana wil het liefst naar een school die een variant heeft om psychologie op creatieve wijze – via kunst bijvoorbeeld – toe te passen. Voor havo-leerling Isabelle Mercera is de studiereis ook een ideale kans om face-to-face studiezaken te bevragen en rond te kijken welke studie het beste bij haar past. Isabelle weet dit namelijk nog niet, maar het zal wel goed komen met haar zoektocht. Havist Ayisha White wil de studie forensisch onderzoek gaan doen. Voor Tyrsa Veld zal het de eerste

keer zijn dat ze naar Nederland gaat. Deze havist wilt dierenarts worden en vindt deze gelegenheid prima om zich verder te oriënteren. Vwo'er Sergio Villamizar wilt journalist worden of iets in de kunstwereld. Devagni Pourier, ook een vwo'er, grijpt deze studiereis met beide handen aan, vooral omdat zij nog niet precies weet welke studie ze wil gaan volgen. Met haar profiel 'natuur en techniek' kan ze hoe dan ook alle kanten op. De leerlingen zullen hogescholen en/of universiteiten bezoeken in onder meer Groningen, Utrecht, Rotterdam, Delft, Amsterdam, Leiden, Wageningen. Alle havo-4 en vwo-5 leerlingen zullen in een gezamenlijke accommodatie verblijven. De leerlingen zullen zo het op kamers wonen ervaren doordat ze in groepjes moeten koken en bijvoorbeeld de huishoudelijke taken moeten uitvoeren. Het reizen met het openbaar vervoer is ook één van de vele educatieve com-



Tyrsa Veld



Devagni Pourier vwo-5

ponenten van deze studiereis in Nederland. Er gaan tien vwo-leerlingen en 37 havisten mee.

Minister van Justitie: 'Commentaar gevangenisdirecteur heeft consequenties'

PHILIPSBURG — De directeur van de Pointe Blanche-gevangenis op St. Maarten, Edward Rohan, heeft controverse verklaringen aan de media afgelegd in verband met bewakers die tijdens hun nachtdienst smokkelwaar de gevangenis binnen zouden brengen. Dat vindt minister van Justitie Raphael Boasman en hij stelt dat de beschuldigingen van de directeur consequenties zullen hebben.

Rohan sprak maandag met Natasha Gibbs van *Caribisch Netwerk* over de huidige situatie in de gevangenis. Hij zei dat hij sinds zijn benoeming tot directeur heeft

gevochten tegen de corruptie in de gevangenis. Tijdens het interview stelde Rohan tevens dat de smokkelwaar niet door bezoekers naar binnen wordt gebracht,

omdat zij de kans om hun geliefden te zien niet op het spel willen zetten. Hij zei dat de enige verklaring is dat sommige bewakers die 's nachts werken de smokkelwaar naar binnen brengen. Justitie-minister Boasman heeft kennis genomen van de opmerkingen van Rohan en zei dat hij handelingen van zijn afdelingshoofden niet in de media wil bespreken, maar dat de beschuldigingen van de directeur con-

sequenties zullen hebben. "Waar zijn de beschuldigingen op gebaseerd en waarom heeft hij dit niet eerder gemeld?", zei Boasman tijdens de persconferentie na de vergadering van de ministerraad. Hij zei ook dat de opmerkingen van Rohan hem er niet van zullen weerhouden om de dringende problemen in de gevangenis aan te pakken. Hij zal zijn plan van aanpak voor de gevangenis volgende week

presenteren aan de Raad van Ministers.

Ondertussen zijn onlangs containers uit Nederland aangekomen met essentieel materiaal voor de Pointe Blanche-gevangenis. De inhoud, waaronder een metaaldetector, kasten, matrassen, scanners en ander materiaal zal zo spoedig mogelijk naar de gevangenis worden gebracht, aldus de minister.

Vogels tellen in je achtertuin

KRALENDIJK — Bij CIEE wordt dinsdag 14 februari een presentatie gehouden over de vogeltelling in je achtertuin (Great Backyard Bird Count). Op 17 februari houdt Stinapa een voorbeeld-tuinvogeltelling bij The Cadusly Distillery in Rincon.

Elk jaar tellen natuurliefhebbers over de hele wereld, en dus ook in het Caribisch gebied, vogels in hun eigen tuin, gedurende een weekende in februari. De telling voor dit jaar staat gepland op 17 tot en met 20 februari. Vorig jaar hebben 160.000 mensen wereldwijd meegedaan. Stinapa-bioloog Caren Eckrich geeft op de 14e om 19.00 uur een presentatie bij CIEE aan de Kaya Gobernador Debro 26 over de manier waarop men kan deelnemen aan de telling. Stinapa organiseert vrijdag 17 februari een voorbeeld-tuinvogeltelling bij The Cadusly Distillery in Rincon. Iedereen is welkom van 15.00 tot 17.00 uur om mee te hel-

pen tellen, vragen te stellen over de vogels van Bonaire en indien wenselijk deze te fotograferen. In de tuin van The Cadusly Distillery vind je de gele troepiaal, verschillende soorten duiven, vireo's en suikerdiefjes.

Iedereen is welkom op beide Stinapa-activiteiten en deelname is gratis. Wie verhinderd is, maar toch graag wil deelnemen aan de tuinvogeltelling of graag meer informatie hierover wil, kan de website gbbc.birdcount.org bezoeken. En mocht men iets bijzonders hebben gezien tijdens de vogeltelling, dan wordt Stinapa graag op de hoogte gehouden.



Proces Decembermoorden toch weer uitgesteld

PARAMARIBO — De Surinaamse Krijgsraad heeft vandaag besloten het proces over de Decembermoorden toch weer uit te stellen tot een nog nader te bepalen datum. De rechter nam dit besluit nadat het Openbaar Ministerie (OM) hoger beroep had aangetekend tegen het eerdere besluit van de Krijgsraad om door te gaan met het proces.

De planning was dat vandaag het requisitoir gehouden zou worden, met daarin de eis voor een straf of vrij spraak. Hoewel deze gang van zaken teleurstellend is voor de nabestaanden van de slachtoffers, hielden velen toch rekening met de mogelijkheid dat de advocaten van hoofdverdachte en huidige president Desi Bouterse een poging zouden doen het proces te vertragen of te stoppen. Op 30 januari gaf de president van de Krijgsraad het OM ook al de gelegenheid zijn requisitoir te houden, maar de aanklager vroeg

toen uitstel. En dus ook vandaag maakt het OM gebruik van de juridische mogelijkheid om het requisitoir niet te houden. Het hoger beroep is ingesteld tegen het besluit dat de rechter op 30 januari nam. Ze besloot toen het verzoek van de procureur-generaal om het strafproces te stoppen, naast zich neer te leggen. Dit gebeurde eind juni 2016 op verzoek, in opdracht van president Bouterse. Hij gebruikte hiervoor artikel 148 uit de Surinaamse grondwet die de president de mogelijkheid biedt een strafproces stop te zetten als de

staatsveiligheid in gevaar is. De Krijgsraad legde dit verzoek op 30 januari naast zich neer. De hoogste rechter in Suriname, het Hof van Justitie, zal zich nu buigen over dit hoger beroep. Het is niet duidelijk hoe lang dit zal duren. De advocaat van de nabestaanden Hugo Essed, gaat ervan uit dat het hoger beroep geen kans maakt. Het OM heeft gebruik gemaakt van een artikel uit het Wetboek van Strafvordering, terwijl het besluit van de rechter om door te gaan met het proces daar niet op is gebaseerd, redeneert hij. "Het OM heeft het blijkbaar moeilijk." Desi Bouterse wordt verdacht van betrokkenheid bij de moord op vijftien politieke tegenstanders op 8 december 1982. Hij was toen de militair machthebber.

Mi Gusta Lesa 10 februari

KRALENDIJK — Sentro pa Hubentut i Famia (Shif) nodigt alle ouders met kinderen tussen de vier en twaalf jaar uit voor de volgende bijeenkomst van Mi Gusta Lesa.

Deze vindt morgen plaats van 18.00 tot 19.30 uur in het centrum. Het thema is

'Welke invloed heb ik op mijn kind?' Er zal informatie zijn voor kinderen en ouders.

Deelname is gratis. Voor meer informatie of inschrijving kan men bellen naar 715-7200 en vragen naar Lubianka Janga of Daniela Clarendia. Het centrum is ook te volgen

via Facebook (Shif Bonaire). Mi Gusta Lesa is een activiteit die ouders en kinderen ondersteunt bij lezen en hen helpt door lezen in verschillende vormen te laten ervaren. Zij leren hoe leuk lezen is en dat er ook andere creatieve manieren zijn om te lezen, te vertellen en verhalen te begrijpen.

Diefstallen

KRALENDIJK — De afgelopen dagen hebben op Bonaire weer diverse diefstallen plaatsgevonden. Bij het KPCN werd onder meer aangifte gedaan van diefstal van een buitenboordmotor, een scooter en een auto.

De buitenboordmotor werd gestolen uit een ton op het omheinde erf van een woning aan de Kaya Hoba. De diefstal vond plaats tussen maandag omstreeks 20.00 uur en dinsdag omstreeks 15.15 uur. In een woning aan de Kaya Gloria werd dinsdag ingebroken tussen 09.00 en 13.45

uur. Daar zijn onder andere een zwarte fotocamera en contant geld weggenomen. Een zwart met zilveren scooter van het merk Kymco met kenteken MF-204 werd tussen maandag omstreeks 18.00 uur en dinsdag omstreeks 09.00 uur gestolen. De scooter stond op het erf

van een woning aan de Kaya Jupiter geparkeerd, op slot met een kettingslot. Een grijze Mazda, met kenteken V-2437 met duikspullen erin, werd gestolen van een parkeerterrein van een toeristenaccommodatie aan de E.E.G. Bulevar. De diefstal heeft tussen zondag omstreeks 23.30 uur en maandag omstreeks 09.00 uur plaatsgevonden. De zaken worden onderzocht.

Johnson
notary services

AUCTION
ex. 3:268 Civil Code of Aruba
THURSDAY MARCH 16, 2017
On Thursday March 16, 2017, at 11 AM, at the Conference Room of the Chamber of Commerce, Itrausquin Boulevard 10, Aruba, will be auctioned in public:

1. A residential house locally known as:

MADIKI 95-B

standing on a parcel of public land, 606 m2 in size, situated in Madiki in Aruba, locally recorded as First Division Section N number 1469. The lease rights expire on July 30, 2056.

Starting price: Afl. 318.300,--

2. A residential house locally known as:

SABANA BASORA 26

standing on a parcel of public land, 481 m2 in size, locally recorded as Third Division Section G number 479. The lease rights expire on March 3, 2035.

Starting price: 120.600,--

3. A residential house locally known as:

MABON 24

standing on a parcel of public land, 375 m2 in size, situated in Mabon in Aruba, as further described in cadastral measure document no. 149 / 1975. The lease rights expire on September 1, 2033.

Starting price: Afl. 209.800,--

AUCTION NOTARY: T.R. Johnson, LL.M.

- The auction is subject to the general conditions for foreclosure auctions and special auction conditions which will be determined by civil law notary T.R. Johnson.
- The auction will take place by raising bids (in Dutch: "bij opbod") and by decreasing bids (in Dutch: "bij afmijning"), in one session.
- Seller has the right to not accept any bid, at his sole discretion.
- The auction may be stopped or postponed at any time.
- Each bidder must be able to submit a bankguarantee issued by a reputable bank in Aruba to the amount of the highest bid increased with an amount equal to the auction costs.
- A private written bid can be submitted until March 1, 2017.

For more information:
WWW.JOHNSONNOTARY.COM

Oppositie hakt weer in op staatssecretaris Wiebes

DEN HAAG — Problemen bij de Belastingdienst blijven staatssecretaris Eric Wiebes (Financiën) achtervolgen. Alle grote oppositiepartijen hakten vandaag weer in op de bewindsman.

Wiebes moest zich deze keer in de Tweede Kamer verantwoorden over mogelijke misstanden bij de beveiliging van gegevens van belastingbetalers de afgelopen jaren. De oppositie laakte ook de manier waarop hij de kwestie afhandelt. CDA-Kamerlid Pieter Omtzigt sprak van een 'verschrikkelijke manier van omgaan met zeer elementaire persoonsgegevens' van belastingbetalers. Volgens hem is er 'geen leukere database te hacken' dan die van de fiscus. Hij eiste concrete maatregelen van Wiebes. PVV'er Tony van Dijk benadrukte dat klokkenluiders de problemen bij het

tv-programma *Zembla* hebben aangekaart, en niet intern. "Dat spreekt natuurlijk boekdelen."

Ook SP-Kamerlid Farshad Bashir wees erop dat belastingmedewerkers zich blijkbaar niet veilig voelen om kritiek intern te uiten. "Het schept een ronduit beangstigend beeld van de Belastingdienst, dat haaks staat op het beeld dat de staatssecretaris ons steeds voorschotelt."

D66 vraagt zich af wanneer de eerste signalen kwamen dat er problemen waren met de beveiliging, en wanneer Wiebes ervan wist. Kamerlid Steven van Weyenberg

wil ook weten of er misbruik is gemaakt 'van onze gegevens'. Rik Grashoff van Groen-Links eiste drastische ingrepen bij de top van de dienst, zodat 'dit soort dingen simpelweg niet meer kunnen voorkomen'. Als Wiebes het niet snel oplost, dan is hij zelf 'natuurlijk ook wel behoorlijk in de gevarezone'. In een lange beantwoording van de reeks vragen erkende de staatssecretaris dat er nog veel onduidelijk is. Een reeks onderzoeken moet opheldering verschaffen: "We hebben het beeld helemaal niet compleet, en ik allerminst." Zo kreeg hij pas 'zeer recent' signalen dat er destijds 'signalen zouden zijn gegeven'. Wiebes zei niet te weten of het om waarschuwingen ging over problemen bij de beveiliging van data.

Somalië heeft in VS opgeleide president



Foto:AFP

Pas gekozen president van Somalië Mohamed Abdullahi Farmajo heeft tevens de Amerikaanse nationaliteit.

MOGADISHU — Somalië heeft gisteren na verkiezingen door een speciale kiesraad een nieuwe president geïnstalleerd.

Het is een voormalig diplomaat en ex-premier Mohamed Abdullahi Mohamed Farmajo, die ook de Amerikaanse nationaliteit heeft. Hij werd in 1962 geboren en is van de invloedrijke clan Marehan. In de jaren tachtig ging hij naar de Verenigde

Staten. Hij werkte daar in de Somalische ambassade in Washington en hij studeerde geschiedenis en politicologie in het Amerikaanse Buffalo van 1989 tot 1993. In die jaren stortte de staat Somalië samen met de dictatuur van Siad Barre (1919-1995) in. Somalië is na meer dan een kwart eeuw van oorlog en anarchie nog steeds verscheurd, zonder een regering die gezag heeft over heel het

land. Het land kampt al meer dan 25 jaar met bloedige onderlinge twisten tussen clans en met de opkomst van jihadisten. Velen hopen dat de nieuwe regering erin slaagt het land te herenigen en een functionerend regeringsapparaat te geven. De slepende strijd heeft een enorme stroom vluchtelingen veroorzaakt. Er wonen momenteel naar schatting bijna 11 miljoen mensen in heel Somalië, inclusief het in

1991 feitelijk afgescheiden, maar niet erkende Somaliland. Somaliland is door de jaren heen relatief kalm gebleven. Volgens schattingen van VN-organisaties zijn circa 2 miljoen in Somalië geboren mensen naar het buitenland uitgeweken. Ongeveer twee derde van hen houdt zich nog steeds in de regio op. In de VS, vooral in Minnesota, wonen naar schatting 75.000 Somali's, in Nederland circa 40.000.

Komst radicale sjeik naar Eindhoven voorkomen

EINDHOVEN — De Immigratie- en Naturalisatiedienst (IND) heeft in december voorkomen dat een radicale Koewitse sjeik wederom zou spreken op een conferentie in de omstreken moskee Al Fourkaan in Eindhoven. De komst van sjeik Al-Mutairi werd als ongewenst beoordeeld en daarom werd zijn visum ingetrokken, schrijft het gemeentebestuur van Eindhoven vandaag in antwoorden op raadsvragen.

Sjeik Al-Mutairi werd vorig jaar op een Amerikaanse terreurlijst gezet maar was in mei 2016 nog wel in Eindhoven om te spreken in de moskee. Dat de Verenigde Staten hem als risico bestempelden was op dat moment niet bekend bij de gemeente. Op basis van de destijds beschik-

bare informatie werd door de IND geen noodzaak gezien om het visum van de sjeik in te trekken. Het Eindhovense gemeentebestuur ontkent daarom dat er een fout is gemaakt, zoals de Eindhovense LPF-fractie in haar vragen suggereerde. "Omdat na de aan-

melding voor de conferentie in december het signaal wel is doorgekomen, hebben wij niet het idee dat het proces heeft gefaald." Moskee Al Fourkaan in Eindhoven trekt regelmatig de aandacht wegens conferenties met omstreken sprekers. De gemeente Eindhoven verbodt in 2015 de komst van zeven 'haatpredikers' maar de moskee won recent een bodemprocedure die tegen het verbod werd gevoerd. Voor zover bekend heeft de moskee geen beroep ingesteld tegen de visumweigering voor de omstreken sjeik.

Omstreken wetsvoorstel kost Roemeense minister de kop

BOEKAREST — De Roemeense minister van Justitie heeft vandaag een vrijwel onvermijdelijke stap genomen en is afgetreden. Florin Iordache liet enkele dagen geleden al doorschemen dat besluit te overwegen. Aanleiding is het geharrewar rond de inmiddels ingetrokken anticorruptiewet.

Daar waar de regering van premier Grindeanu gisteren een motie van wantrouwen door de oppositie gemakkelijk overleefde, daar lijkt Iordache te worden opgeofferd om de onrust in het land te sussen.

Ondanks het intrekken van het wetsvoorstel dat ambtsmisbruik tot 45.000 euro niet meer strafbaar stelde, gaat de Roemeense bevolking nog steeds bij duizenden tegelijk de straat op. Vandaag viel er in heel

Roemenië een enorm pak sneeuw, maar dat weerhield de inwoners niet van protesteren. De centrumlinkse regering kan echter rekenen op een comfortabele meerderheid in het parlement. Grindeanu liet enkele dagen geleden al weten dat hij niet zou aftreden en dat het kabinet blijft zitten. Hij kondigde aan een nieuw wetsvoorstel te zullen lanceren.

Cyberaanval vliegveld Brussel door tiener VS

BRUSSEL — Een Amerikaanse tiener heeft in de nacht na de aanslag op de luchthaven van Brussel een cyberaanval gepleegd op de website en informatiesystemen van het vliegveld. De FBI heeft zijn woning in Pittsburgh doorzocht en hem verhoord. De jongen heeft bekend, liet het federaal parket in België vandaag weten.

Hoewel de hack-poging niet lukte, hebben de Belgische autoriteiten een onderzoek

ingesteld en de hulp van de Amerikanen ingeroepen. De aanval stond 'volledig los' van de aanslagen op de Brusselse metro en het vliegveld in Zaventem van 22 maart 2016, aldus het parket. Uit het onderzoek is gebleken dat de jongen van naar verluidt veertien jaar geen terroristische motieven had.

Bij de aanslagen kwamen naast de drie zelfmoordterroristen 32 mensen om. Er vielen meer dan driehonderd gewonden.

Weer uitstel herstart kernreactor Tihange



Foto:AFP

Electrabel-ceo Philippe Van Troeye en Johan Hollevoet van Tihange poseren tijdens een bezoek van een commissie van het Belgische parlement.

TIHANGE — Opnieuw uitstel voor de herstart van de Belgische kernreactor Tihange 1. De herstelwerkzaamheden aan een gebouw in het niet-nucleaire deel van de centrale duren langer dan gepland, is vandaag te lezen op de site van uitbater Engie Electrabel.

De reactor werd in september stilgelegd na de beschadiging aan het gebouw waar hulppompen staan. Tihange 1 was toen na groot onder-

houd ongeveer een maand in bedrijf. De duur van de reparaties is kennelijk moeilijk te plannen, want de herstart was eerder voorzien voor no-

vember, eind december en midden februari. Dat wordt nu 28 februari.

Nederland en andere buurlanden maken zich zorgen over de veiligheid in de twee Belgische kerncentrales, die in totaal zeven reactoren tellen. Tihange ligt zo'n 50 kilometer ten zuidwesten van Maastricht.

Topman al-Qaeda bij luchtaanval gedood

WASHINGTON — Bij twee luchtaanvallen op een gebouw in het Syrische Idlib heeft het Amerikaanse leger elf terroristen van al-Qaeda gedood. Onder de slachtoffers is Abu Hani al-Masri, een hoge topman van de terreurorganisatie die nauwe banden had met Osama bin Laden. Al-Masri zou verantwoordelijk zijn geweest voor het opzetten van trainingskampen. Volgens de VS was hij het brein achter vele aanslagen, zoals die van 1998 op de Amerikaanse ambassade in Albanië. Met de luchtaanvallen in Syrië willen de VS voorkomen dat dit land een veilige haven voor terroristen wordt.

Japan nam vorig jaar 28 vluchtelingen op

TOKIO — Japan heeft in 2016 niet meer dan 28 vluchtelingen opgenomen. Dat is er precies één meer dan in 2015. Het aantal mensen dat vorig jaar in het Aziatische land om een veilig heenkomen vroeg, bedroeg 10.901. Het aantal vluchtelingen dat naar het Japanse keizerrijk wilde uitwijken, was ondanks het bijzonder strakke beleid wel groter dan in 2015. Dit blijkt donderdag uit een officieel document van de Japanse overheid. Immigratie is altijd al een uiterst heikel onderwerp in Japan geweest.

België treedt op tegen marihuana-app

BRUSSEL — Een app waarmee wietrokers eenvoudig aan marihuana kunnen komen, valt in slechte aarde bij de autoriteiten in Brussel. De app genaamd 'Weeder' komt uit Frankrijk, maar aangezien er geen coffeshops zijn in België, voorziet het ook daar in een behoefte.

Met de 'Uber voor cannabis' kunnen koper en aanbieder elkaar makkelijk vinden. Op de gratis app wordt het woord 'dépannage' gebruikt om via geolocalisatie een dealer te vinden. Dat valt te vertalen als: kun je me uit de brand helpen? Justitie trapt daar niet in en stelt deze praktijk gelijk aan drugshandel. In een verklaring waarschuwt het Openbaar Ministerie in Brussel vandaag dat daar volgens de wet drie maanden tot vijf jaar cel en boetes van 1000 tot 100.000 euro op staat. Het OM zegt 'specifieke maatregelen' te treffen tegen deze (straat)handel in cannabis, maar gaf daar geen details over.

China blij met brief Trump

PEKING — China heeft verheugd gereageerd op een brief met onder andere nieuwjaarsgroeten voor de Chinese bevolking van de Amerikaanse president Donald Trump.

Het land liet vandaag weten groot belang te hechten aan banden met de VS. Trump stuurde de brief gisteren aan de Chinese leider Xi Jinping. Hij schrijft daarin uit te kijken naar het ontwikkelen van een 'constructieve relatie', zo liet het Witte Huis weten. De Chinese minister van Buitenlandse Zaken Lu Kang prees Trump voor het sturen van de brief. Samenwerking tussen de twee landen is de enige optie, aldus de bewindsman.

Sneeuwstorm treft verkeer New York

NEW YORK — Een sneeuwstorm raast vandaag over het noordoosten van de Verenigde Staten. Het verkeer in de regio New York is voor een deel stilgelegd. Scholen blijven gesloten. De metro heeft diensten afgelast en minstens een vijfde van de busverbindingen vervalt voorlopig.

Particulieren is aangeraden niet met de auto op pad te gaan. Meer dan 3000 mensen zijn met sneeuwruimers ingezet om wegen zo veel mogelijk open te houden. Op de vliegvelden van de regio

zijn vanochtend bijna 1700 vluchten afgelast, 1050 op de New Yorkse luchthavens JF Kennedy en LaGuardia en circa zeshonderd vluchten in Newark.

De weerdiensten verwachten dat er op verscheidene plaatsen wel 30 centimeter sneeuw valt, onder meer in de Bronx in de stad New York.

De regio kan naar verwachting vandaag aan het begin van de avond al terugkeren naar de normale gang van zaken, want dan is sneeuwstorm naar verwachting weer voorbij.

Euro

Kleine winst

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen lieten vandaag kleine winsten optekenen. Er werd weer een grote stroom bedrijfsresultaten verwerkt door beleggers, waaronder cijfers van SBM Offshore in Amsterdam. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde richting het einde van de ochtendhandel 0,5 procent hoger op 485,93 punten. De MidKap steeg een fractie tot 701,33 punten. De beurzen in Londen, Frankfurt en Parijs wonnen tot 0,4 procent. In de AEX was SBM de sterkste daler met een min van 2 procent. De maritiem oliedienstverlener presenteerde woensdag nabeurs resultaten. De omzet daalde het afgelopen jaar met bijna een kwart, maar SBM liet weten tekenen te zien van stabilisering van de momenteel lastige markt. Sterkste stijger in de hoofdindex was kabelaar Altice met een plus van 1,5 procent. Aegon volgde met een winst van 1,2 procent. De prijs van een vat Amerikaanse olie steeg met 1,3 procent tot 52,99 dollar en Brent won 1,4 procent tot 55,87 dollar per vat. De euro noteerde 1,0695 dollar, tegen 1,0707 dollar bij het Europese slot woensdag.

Tokio

Rode cijfers

TOKIO — De aandelenmarkt in Tokio is vandaag met rode cijfers de handel uitgegaan. In de rest van Azië stonden kleine plussen op de koersborden. De Japanse Nikkei-index verloor 0,5 procent tot 18.907,67 punten. Bij de verliezers in Tokio stond technologieconcern Hitachi met een min van 8 procent. Hitachi heeft een conflict met Mitsubishi Heavy Industries over betalingen voor projecten in Zuid-Afrika. Autofabrikant Toyota daalde 2 procent onder druk van teleurstellende verkoopcijfers in China. Beleggers in Tokio verwerkten ook nog gegevens over de Japanse machineorders. Die gingen in december op maandbasis met 6,7 procent omhoog, na een daling met ruim 5 procent een maand eerder. Dit duidt erop dat Japanse bedrijven weer investeringen doen in apparatuur. In Hongkong liet de Hang Seng tussentijds een winstje zien van 0,1 procent. De Chinese brouwer Tsingtao sprong daar 4,7 procent omhoog. Naar verluidt zou het Deense Carlsberg voor 1,2 miljard dollar een belang van 20 procent willen nemen in Tsingtao. De Kospi in Seoel won 0,2 procent en de All Ordinaries in Sydney ging 0,3 procent vooruit.

Wall Street

Licht positief

NEW YORK — Twitter is vandaag flink onderuitgegaan op de beurs in New York. Beleggers zetten het aandeel in de eerste handelsminuten bijna een tiende lager vanwege tegenvallende cijfers. Verder was het sentiment op Wall Street over het algemeen licht positief. De toonaangevende Dow Jonesindex opende 0,1 procent in de plus op 20.080 punten. De breder samengestelde S&P 500 won 0,2 procent op 2298 punten en technologiegraadmeter Nasdaq dikte 0,1 procent aan tot 5690 punten. Twitter heeft grote moeite om adverteerders te lokken. Het bedrijf meldde dat de omzet in het afgelopen kwartaal amper is gestegen, terwijl een groter verlies werd geleden dan een jaar eerder. Beurshandelaren verwerkten tevens resultaten van onder meer Coca-Cola, Viacom, Kellogg en Yum Brands, het moederconcern van KFC en Pizza Hut. Daarbij viel vooral de koersbeweging van Viacom op. Het moederconcern van onder MTV en filmstudio Paramount wist met zijn resultaten de verwachtingen van analisten te overtreffen en noteerde kort na de openingsbel 5,5 procent hoger.

‘Nederland grote verliezer bij sneuvelen EU’

UTRECHT — Nederland heeft als handelsland veel te verliezen als het fout gaat met de Europese samenwerking. Daarvoor waarschuwen economen van de Rabobank. In een rapport schetsen zij onder meer een rampscenario waarbij de export flink terugloopt en de werkloosheid de pan uit rijst.

Nederland is al decennialang de toegangspoort van het continent. Dat levert volgens de Rabo-deskundigen veel welvaart en banen op. Met de studie reageren de economen onder meer op de PVV, die in haar verkiezingsprogramma stelt dat Neder-

land de EU zonder noemenswaardige kosten zou kunnen verlaten.

Het is ‘misleidend en gevaarlijk’ om bij discussies over de toekomst van de EU erg gemakkelijk over de financieel-economische consequenties

heen te walsen, staat in het rapport. “Want of het nu gaat om de Brexit, het afremmen van de internationale vrijhandel, of het uit de euro of zelfs de EU stappen door ons land, er kleeft altijd een prijskaartje aan, dat soms hoog kan uitvallen.”

De economen wijzen er verder op dat de samenwerking tussen de lidstaten moet worden verbeterd. Als er te lang op de huidige weg wordt doorgemodderd ‘met

maar aanhoudende onrust en onvrede zonder echt effectief beleid’, dan zal dat uiteindelijk ook uitmonden in het uiteenvallen van de EU, waarschuwen ze.

Economisch het meest aantrekkelijk is volgens het rapport een scenario waarbij meer politieke bevoegdheden naar Brussel worden overgeheveld. Dan ligt het in de verwachting dat de economische groei stevig zal aantrekken en de werkloosheid behoorlijk zal afnemen.

Overslag Rotterdamse haven licht gedaald



Photo Shutterstock

De containeroverslag zet naar verwachting de opwaartse trend door.

ROTTERDAM — De goederenoverslag van de haven in Rotterdam is afgelopen jaar iets achtergebleven bij die van het recordjaar 2015. De haven zegt te kampen met grote uitdagingen, zoals digitalisering, de energietransitie en concurrentie van andere havens, zoals die van Antwerpen.

De daling kwam vooral op het conto van zogenoemde droge massagoederen als kolen en ertsen. De overslag van ruwe olie en andere natte massagoederen bleef ongeveer gelijk op het hoge niveau van een jaar geleden. De totale goederenoverslag

daalde met 1,1 procent tot 461,2 miljoen ton.

De lagere vraag naar ijzererts kwam onder meer doordat de wereldmarkt werd overspoeld door goedkoop Chinees staal. De kolenoerslag staat onder druk door

de sluiting van kolencentrales in Nederland vanwege de overgang naar schonere energiebronnen. De containeroverslag, gemeten in zeecontainers van 20 voet (teu), steeg afgelopen jaar met 1,2 procent. Daarbij werd onder meer geprofiteerd van de nieuwe terminals op de Tweede Maasvlakte, die in de tweede helft van het jaar op stoom kwamen. De omzet van het Havenbedrijf bleef stabiel op 675,4 miljoen euro. De winst steeg

onder meer door kostenbesparingen met 5 procent tot 222,2 miljoen euro.

Voor 2017 verwacht het Havenbedrijf dat het overslagvolume op een vergelijkbaar niveau zal blijven als het afgelopen jaar. De containeroverslag zet naar verwachting de opwaartse trend door, maar of de andere sectoren het resultaat van 2016 zullen evenaren is ‘ongewis’.

Lagarde: IMF wilde genadeloos zijn



Photo Shutterstock

Christine Lagarde

WASHINGTON — Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) beoogde met zijn laatste rapport over Griekenland ‘genadeloos’ de waarheid te vertellen. Dat zei IMF-voorzitter Christine Lagarde gisteren in reactie op kritiek van onder meer de Grieken op het rapport.

Het IMF zei maandag naar aanleiding van het rapport vooralsnog niet mee te doen aan nieuwe noodleningen aan Griekenland. Volgens zijn eigen regels mag het IMF geen geld lenen aan een land dat geen uitzicht heeft op een houdbare schuldenlast. Griekenland vond dat het IMF een ‘oneerlijk en misleidend’ beeld schetste van de vorderingen die het land heeft gemaakt bij het hervormen van zijn economie, maar daar wilde Lagarde niets van weten. “We onder-

kennen dat sommige hervormingen zijn doorgevoerd, maar andere hervormingen staan nog gepland, zijn nog niet afgerond of hebben nog niet opgeleverd wat werd verwacht.”

Eerder op de dag herhaalde minister van Financiën en Eurogroepvoorzitter Jeroen Dijsselbloem in de Tweede Kamer zijn standpunt dat Nederland zonder betrokkenheid van het IMF geen financiële steun meer geeft aan Griekenland. Die onzekerheid voor de bankensector leidde ertoe dat koersen van banken in heel Europa een stapje terug deden. Zijn Duitse collega Wolfgang Schäuble benadrukte in een interview dat een kwijtschelding van schulden voor Griekenland geen optie is. “Dat is niet toegestaan door de regels van het verdrag van Lissabon. Om dat te kunnen doen zou Griekenland de eurozone moeten verlaten.”

Banken lager na uitspraken Dijsselbloem

AMSTERDAM — Beleggers hebben woensdagmiddag op grote schaal bank aandelen in de verkoop gedaan na uitspraken van Eurogroepvoorzitter Jeroen Dijsselbloem. De Nederlandse minister van Financiën herhaalde in de Tweede Kamer zijn standpunt dat Nederland zonder betrokkenheid van het Internationaal Monetair Fonds (IMF) geen financiële steun meer geeft aan Griekenland. In Amsterdam was ING rond 16.00 uur de grootste verliezer, met een min van dik 3 procent. Ook ABN Amro en

de verzekeraars Aegon en NN leverden terrein in. In Parijs waren Credit Agricole en BNP Paribas de grootste verliezers en in Londen gingen RBS en vooral Barclays ook omlaag. “De meerderheid in het parlement is heel duidelijk. Als het IMF niet meedoet of zich terugtrekt dan is de steun voor het programma weg”, zei Dijsselbloem. Het IMF zette maandag vraagtekens bij de zware eisen die aan Griekenland worden gesteld in ruil voor financiële steun en pleitte voor kwijtschelding van schulden.

Inflatie loopt op naar 1,7 procent

DEN HAAG — De inflatie in Nederland is in januari opgelopen van 1 naar 1,7 procent op jaarbasis. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag. Dit is het hoogste niveau sinds eind 2013.

Doorgaans loopt de inflatie niet zo snel op. In de afgelopen vijftien jaar is het maar één keer voorgekomen dat de inflatie sterker steeg dan in de afgelopen maand, aldus het statistiekbureau. De inflatie steeg vooral door de prijsstijging van autobrandstoffen. Ook de prijsontwikkeling van elektriciteit droeg bij. Verder waren er in januari meer dagen met hogere

prijzen, omdat de kerstvakantie een week doorliep. Die eindigde in 2016 al op 2 januari. Hierdoor waren vliegtickets en het verblijf in vakantieparken duurder dan een jaar eerder, aangezien de prijzen daarvan hoger liggen tijdens vakanties. “Dit had een verhogend effect op de inflatie”, aldus het CBS. Omdat de prijsontwikkeling van energie en voeding sterk fluctueert en de prijzen van alcohol en tabak vaak stijgen door belastingmaatregelen, wordt ook gekeken naar de inflatie exclusief deze productgroepen. De inflatie in januari volgens deze maatstaf was 1,4 procent. In december was dat nog 0,9 procent.

Total verhoogt winst en dividend

PARIJS — Het Franse olie- en gasconcern Total heeft in het vierde kwartaal meer winst geboekt en verhoogt zijn dividend. Het bedrijf profiteerde van de aantrekkende olieprijs, een gestegen productie en kostenbesparingen.

topman Patrick Pouyanné wordt daarmee het vertrouwde in de kracht van Total onderstreept. Net als andere grote oliebedrijven heeft Total flink gesneden in de investeringen en kosten om zo de uitdagerende marktomstandigheden het hoofd te bieden. Het concern gaat de komende anderhalf jaar beslissen of groen licht wordt gegeven voor tien nieuwe projecten in landen als Nigeria, Angola en Argentinië. Het bedrijf wil dit jaar ook een besluit nemen over een investering van 2 miljard dollar in een groot gasproject in Iran. Het doorgaan van dit project zou kunnen worden gefrustreerd als de Verenigde Staten nieuwe handelssancties opleggen aan Iran.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	9-Feb				9-Feb		
DOW JONES	20148.40	0.47%		AEX	487.67	0.86%	
S&P 500 INDEX	2305.30	0.46%		ARCELORMITTAL	7.49	1.92%	
NASDAQ	5706.77	0.43%		AEGON NV	5.11	1.63%	
AMAZON.COM INC	824.27	0.56%		KONINKLIJKE AHOL	20.00	0.00%	
APPLE INC	131.52	-0.39%		AKZO NOBEL	64.36	0.86%	
BAIDU INC-SP ADR	181.41	-0.05%		ASML HOLDING NV	117.00	1.34%	
BERKSHIRE HATH-B	163.69	0.50%		DSM (KONIN)	60.02	0.27%	
BOEING COITHE	164.50	0.42%		HAL TRUST	178.78	-0.37%	
CITIGROUP INC	57.13	1.44%		HEINEKEN NV	73.86	0.29%	
COCA-COLA CO	41.09	-2.21%		ING GROEP NV	13.63	2.10%	
WALT DISNEY CO	109.47	0.43%		KPN (KONIN) NV	2.64	1.30%	
3D SYSTEMS CORP	16.89	2.24%		KONINKLIJKE PHIL	27.29	0.87%	
EBAY INC	33.08	-0.51%		RANDSTAD HOLDING	53.94	1.14%	
FACEBOOK INC-A	134.08	-0.09%		RELX NV	16.32	1.37%	
GENERAL ELECTRIC	29.65	0.75%		ROYAL DUTCH-SHA	25.26	1.67%	
ALPHABET INC-A	829.07	-0.10%		TOMTOM	7.78	0.36%	
HP INC	15.65	0.87%		TOTAL SA	47.45	1.32%	
HOME DEPOT INC	138.18	-0.22%		UNILEVER NV-CVIA	38.90	-0.23%	
INTEL CORP	36.32	-0.16%		W.P. STEWART HOL	356.78	0.08%	
JOHNSON&JOHNSON	113.92	0.46%		SCOTTIABANK FUNDS			8-Feb
MICROSOFT CORP	63.76	0.66%		MONEY MARKET	13.0806	0.00%	
PROCTER & GAMBLE	88.58	0.28%		US DOLLAR BOND	2.6326	0.24%	
ROYAL DUTCH-ADR	53.90	1.35%		GLOBAL GROWTH	2.6492	0.17%	
STARBUCKS CORP	55.71	0.89%		US GROWTH	14.1027	-0.11%	
Twitter Inc	16.95	-0.48%		CANADIAN GROWTH	2.7469	-0.19%	
WAL-MART STORES	69.89	1.30%		FUNDS			8-Feb
WHOLE FOODS MKT	30.28	3.34%		BGF CONT EUR FLEX	22.58	-0.04%	
EXCHANGE TRADED FND				BGF EMKT BOND	17.45	-0.11%	
ALERIAN MLP - AMPLP	13.03	-0.39%		BGF FIX INC GBL OP	13.53	-0.15%	
ISH GBL HY BD - GHY	49.06	0.01%		BGF GBL ALLOCATION	51.62	0.00%	
ISH IBOXX HY BD - HYG	87.45	0.11%		BGF USD CORE BOND	16.79	0.12%	
ISH SELECT DIV - DIVY	89.98	0.32%		BGF USD HI YIELD BND	30.66	-0.03%	
ISH MSC EMTK - EEM	37.87	0.44%		TEMPLETON GBL BND	24.07	-0.17%	
ISH MSC PAC - EPP	42.65	0.21%		TEMPLETON ASIAN SM	44.86	0.52%	
ISH RUSSELL - INV	137.12	0.59%		CURRENCIES			9-Feb
ISH S&P 500 - SPY	127.10	0.32%		YENUSD	112.9700	1.08%	
ISH EUROPE - IEV	39.96	0.49%		EURUSD	1.0677	-0.19%	
POWERSH-QQQ	126.87	0.29%		CANUSD	1.3132	-0.21%	
POWERSHARES DB C	15.86	0.38%		GBPUSD	1.2539	0.02%	
SPDR S&P INT DIV-DWX	37.09	0.16%		COMMODITIES			9-Feb
SPDR S&P MID 400	310.78	0.82%		OIL WTI	52.93	1.13%	
SPDR S&P 600 SMA	121.36	1.62%		GOLD	1234.94	-0.53%	
VANGUARD REIT - VNO	83.14	0.14%		SILVER	17.6960	-0.48%	
WSDOMTR JAP H-EQ-DJX	50.40	0.42%		WHEAT	432.5000	0.41%	
Source Bloomberg							

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



 Like onze facebook pagina AMIGOE ARUBA en blijf zó op de hoogte van alle belangrijke nieuws.

Leerling botst met dronken rijlraar

Een zeventienjarige leerling van een autorijschool is in Duitsland tegen de muur van een huis gebotst terwijl zijn 57-jarige rijlraar dronken naast hem zat. Volgens Duitse media bleven de twee ongedeerd. Het incident was dinsdag in de plaats Drensteinfurt in de deelstaat Noordrijn-Westfalen. Volgens de po-

litie verloor de leerling in een bocht de macht over het stuur. De benevelde leraar zag geen kans dit te corrigeren waarna de auto tegen het huis botste.

Een alcoholtest door de politie wees uit dat de leraar onder invloed was waarna deze zijn rijbewijs en zijn lesbevoegdheid moest inleveren.

Houten balkon brandt af tijdens worst roken



Foto: Shutterstock

De bedoeling was buiten even wat verse worstjes te roken, het resultaat was dat het houten balkon waar dat gebeurde afbrandde. Een 68-jarige vrouw in het Duitse plaatsje Balingen zag tijdens het roken tot haar ontsteltenis hoe de houten balkonrand onverwacht vlam vatte. De vrouw probeerde aanvankelijk de brand zelf te blus-

sen, maar dat lukte niet. De te hulp geschoten brandweer kon niet voorkomen dat het houten balkon en de houten gevel van het huis op de tweede etage zware schade opliepen. De brandweerlieden konden wel voorkomen dat het woongedeelte van het huis beschadigd raakte. De onfortuinlijke bewoonster bleef ongedeerd.

Mensen

Deurwaarderskantoor Curaçao ontvangt ISO 27001 certificaat



Deze week heeft Deurwaarderskantoor Curaçao (DKC) als allereerste bedrijf op Curaçao het ISO 27001 certificaat behaald. ISO 27001 is een internationale norm gepubliceerd door de Internationale Standaardisatie Organisatie (ISO) en het beschrijft hoe informatiebeveiliging in een bedrijf kan worden beheerst. DKC heeft deze stap gezet omdat het kantoor veel met pri-

vacygevoelige informatie werkt. Als deze gegevens op straat belanden zijn bedrijven maar ook personen gedupeerd. DKC wil hiermee een duidelijke boodschap afgeven naar opdrachtgevers en cliënten, dat ondanks dat de boodschap niet altijd leuk is, DKC hun informatie veilig houdt.

Om deze certificering te behalen is een intensief

project gevolgd waarbij het opstellen van procedures op het gebied van informatiebeveiliging een groot onderdeel was, maar ook de bewustwording van de medewerkers en het management is een heel belangrijk punt. De directeur van DKC geeft aan dat het project, naast informatiebeveiliging, ook een prettigere werkwijze en meer overzicht heeft opgeleverd.

Dronken vrouw ontwricht celdeur



Foto: Shutterstock

Dronken mensen kennen vaak hun kracht niet. Dat geldt ook voor het zwakke geslacht, ondervond de politie in de Duitse plaats Soltau in Nedersaksen. Die sloot maandagnacht een zwaar beschonken vrouw van 57 op ter ontuchtering. Het werd een doorwaakte nacht. De boze arrestante ging urenlang tekeer en schopte zo hard tegen de celdeur, dat deze ontwricht raakte en niet meer open kon. De brandweer moest eraan

te pas komen om haar te bevrijden. Dat lukte door met een slijptol de scharnieren te slopen. De vrouw werd vervolgens onder zachte dwang naar een andere ruimte gebracht om haar roes uit te slapen.

Een woordvoerder zei dat de rekening die haar gepresenteerd zal worden voor de aangerichte schade hoger zal uitvallen dan die in de avond ervoor in de kroeg: 3000 euro.

Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Enrichtingsverkeer voor boten Prinsengracht

Op de Prinsengracht in Amsterdam mag vanaf begin april nog maar één kant op worden geveren. Met de proef van een jaar wil wethouder Udo Kock (water) drukte, opstoppingen en overlast tegengaan. Volgens Kock leidt de drukte vooral in de zomer tot files op het water en dus tot overlast voor bewoners en bezoekers. Het eenrichtingsverkeer geldt over de volle lengte van 3,2 kilometer van de Prinsengracht. Boten mogen alleen nog varen in de richting van het IJ naar de Amstel. Wie de vaarrichting negeert, kan een boete van 230 euro krijgen. Volgend jaar wordt gekeken of de proef wordt omgezet in een definitieve maatregel. Een tweede proef wordt gedaan met een verbod om de Grimburchwal op te varen vanaf de Oudezijds Voorburgwal. Het kruispunt geldt als vaarknelpunt, waar op drukke dagen opstoppingen ontstaan.



Foto: Shutterstock

Het college wil verder toe naar een vaarverbod voor pleziervaart in het hele Wallengebied, omdat ook daar de drukte tot fi-

les leidt. Zo'n vaarverbod wordt op dit moment nog onderzocht door waterbedrijf Waternet. In een deel van het gebied, op de Oud-

zijds Achterburgwal, geldt al een verbod. Dat zou dan worden uitgebreid met de Oudezijds Voorburgwal en de Grimburchwal.

Oudste vis in gevangenschap overleden



Foto: Shedd Aquarium

De oudste vis in gevangenschap ter wereld is overleden. De Australische longvis 'Granddad', die sinds 1933 rondzwom in het Shedd Aquarium in Chicago, was volgens de directrice op en heeft daarom een spuitje gekregen. Opa, die zeker 95 jaar is geworden, had geen zin meer in eten en zijn vitale organen werkten steeds slechter. "Meer dan 104 miljoen bezoekers hebben Granddad bij ons gezien en iets over

deze unieke soort geleerd", schreef manager Bridget Coughlin maandag ter nagedachtenis op de website. "Hoewel de vis de meeste tijd een in het water gevallen tak nadoet, wakte hij nieuwsgierigheid, opwinding en verwondering op. Jong en oud wilde het verhaal over dit biologische wonder horen en te weten komen hoe hij een slachter van de oudste nog levende gewervelde diersoorten op aarde kon worden." Longvissen bestaan al 380

miljoen jaar. Ze kunnen bij droogte of gebrek aan zuurstof, wanneer kieuwen te kortschieten, een tijdje overleven door te ademen met een primitieve long. Granddad was al volwassen toen hij werd gevangen in een rivier in Queensland. Op zijn tachtigste verjaardag (geschat) was de Australische ambassadeur in Chicago aanwezig om de bejaarde vis te fêteren op garnalentaart met spiering, stukjes runderhaas en zeevier.

Masturberende buspassagier meldt zich

De man die zich in december bevredigde in een buslijn van Syntus heeft zich gemeld bij de politie. De 'busrukker', zoals hij in de regionale media werd genoemd, is een 26-jarige man uit Amersfoort. Hij is aangehouden. De politie had camerabeelden van de schennispleger. Als de man zich niet zelf zou melden, zouden de beelden openbaar worden gemaakt in het regionale opsporingsprogramma Bureau Hengveld. De man heeft daar kennelijk niet op gewacht. Gisteren kwam hij naar het politiebureau. Het voorval deed zich voor op vrijdagochtend 23 december in buslijn X2 van Syntus in Amersfoort. De verdachte was naast een negentienjarige Amersfoortse gaan zitten en begon tot haar grote schrik te masturberen. De vrouw rende naar de buschauffeur en zei wat er was gebeurd. Nadat de bus was gestopt, vluchtte de verdachte. Naar het zich nu laat aanzien heeft de man meerdere schennisplegingen in lijnbussen in Amersfoort en omgeving op zijn geweten, meldt de politie.

NPO-inzendingen Emmy's en Rockies bekend

De dramaserie De zaak Menten (MAX) en Als de dijken breken (EO) behoren tot de inzendingen van de NPO voor de International Emmy Awards en de Rockie Awards.

Ook de documentairereeks Floortje terug naar Syrië (BNN-VARA), Langs de oevers van de Yangtze (VPRO) en de Human-serie Schuldig maken deel uit van de selectie waarmee de NPO kans hoopt te maken op de tv-prijzen. In totaal heeft de NPO vijf-

tien programma's uitgekozen voor vier Emmy-categorieën. In de categorie Jeugd zijn dat Skateket van de EO en de VPRO-programma's Alleen op de wereld en Freeks wilde wereld (I love Africa). In de categorie kunst vestigt de NPO zijn hoop op Het geheim van de Meester (AVROTROS), een serie met Jasper Krabbé.

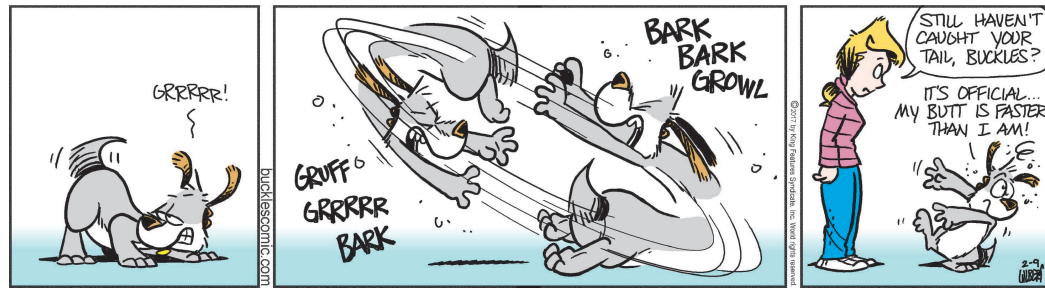
De International Emmy Awards zijn de belangrijkste internationale tv-onderscheidingen en worden

dit jaar voor de 45e keer uitgereikt. Of de programma's echt meedingen naar de prijs blijkt in oktober tijdens de tv-beurs Mipcom in Cannes, waar de nominaties bekend worden gemaakt.

De vijftien Emmy-inzendingen van de NPO worden ook voorgedragen voor de Rockie Awards, plus de korte animatie Otto (NTR). De Rockie Awards (tv en digitaal) worden uitgereikt op het mediafestival BANFF medio juni in Canada.

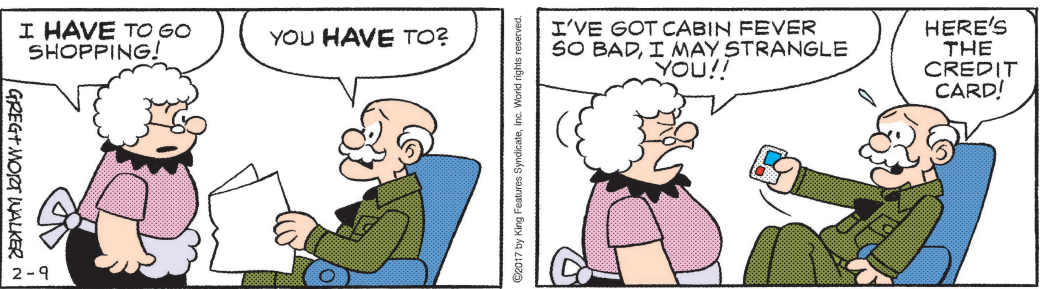
Buckles

By David Gilbert



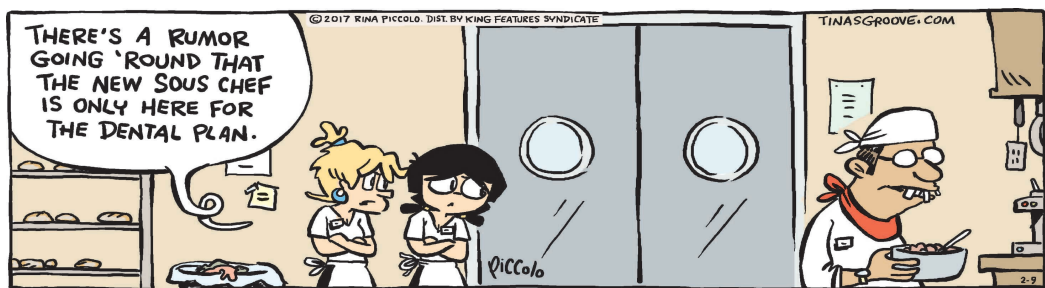
Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





Kramer is Bergsma opnieuw de baas, Wüst verslaat Sablikova

Sven Kramer

GANGNEUNG — Sven Kramer heeft zich vandaag bij de wereldtitelstrijd in Zuid-Korea niet laten verrassen op de 5000 meter, zijn favoriete afstand. De Friese schaatser zette op de Olympic Oval van Gangneung in een man-tegen-mangevecht tegen provinciegenoot Jorrit Bergsma een mondiale toptijd neer: **6.06,82**. Daarmee verbeterde hij zijn eigen 'wereldrecord' op een laaglandbaan met bijna 3 seconden. Ireen Wüst rekende op de 3000 meter af met haar rivale Martina Sablikova en won zo haar derde wereldtitel op deze afstand.

Bergsma moest voor de vierde keer op rij bij het WK op deze afstand genoeg nemen met zilver (6.09,33). Vorig jaar was de marge tussen de twee Friese rivalen slechts 0,35 seconde. Toen reden ze op het WK in Kolomna echter niet tegen elkaar. Peter Michael uit Nieuw-Zeeland pakte vandaag brons met een tijd van 6.11,67. Bergsma dacht in de

vorige winter misschien heel even dat hij Kramer (ook) op de 5000 meter kon gaan verslaan. Dit seizoen kwam het er echter nog niet van. De olympisch kampioen op de 10.000 meter verloor deze winter alweer voor de vijfde keer op rij van Kramer op de 5000 meter. Kramer veroverde zijn achtste wereldtitel in totaal op de 5000 meter en zijn vijfde

op rij. Na 3400 meter nam hij in de voorlaatste rit voor de eerste keer een kleine voorsprong op Bergsma, die hem daarna niet meer kon bijhouden. Ted-Jan Bloemen, de wereldrecordhouder op de 10.000 meter, kon in de laatste race na een snelle openingsfase ook niet stunten (vijfde in 6.14,73). Douwe de Vries eindigde als vierde in 6.13,70. Ook Ireen Wüst haalde bij de WK afstanden in Zuid-Korea goud. Zij deed dat op de 3000 meter. De olympisch schaatskampioene op dit onderdeel zegevierde in een tijd van 3.59,05. Daarmee onttronde ze de Tsjechische Martina Sablikova, die strandde op 3.59,65. Die tijd was goed voor zilver. Antoinette de Jong, ploeggenote van Wüst,

eindigde als derde in 4.01,99. Voor Wüst was het haar derde wereldtitel op de 3000 meter. Ze pakte in 2011 en 2013 eveneens goud op deze afstand. Sablikova veroverde haar eerste wereldtitel op de 3000 meter tien jaar geleden in Salt Lake City. Daarna was ze ook in 2012, 2015 en 2016 de beste. Vorig jaar was Wüst bij de WK in Kolomna slechts 0,08 seconde langzamer dan haar Tsjechische rivale. De Jong (21) pakte toen eveneens brons. Wüst begon als favoriet aan de eerste afstand bij de WK. Ze won vorige maand de 3000 meter zowel bij het EK allround in Heerenveen als bij de wereldbeker in Berlijn. In beide toernooien eindigde Sablikova ook al als nummer twee, kort achter Wüst.

Foto: AFP Photo

Rusland raakt WK biatlon 2021 kwijt

FIEBERBRUNN — De wereldkampioenschappen biatlon in 2021 zijn Rusland afgenomen vanwege het omvangrijke dopingschandaal. De internationale biatlonbond IBU besloot gisteren tijdens een buitengewone vergadering het evenement niet te houden in het Siberische Tjoemen. Een nieuwe organisator wordt in 2018 aangewezen.

De IBU kwam bijeen in het Oostenrijkse Fieberbrunn om te vergaderen over zware sancties tegen Rusland. Maar liefst 154 biatleten hadden in een brief aan de IBU aangedrongen op acht jaar schorsing voor dopingzondaars, boetes tot

1 miljoen euro voor bonden van betrapte biatleten en minder startplekken op de grote kampioenschappen voor landen met meer dan één dopinggeval. De IBU stelde een werkgroep samen die de eisen voor hogere boetes en min-

der startplekken zal uitwerken. De schorsing van acht jaar is vooralsnog afgewezen, omdat een internationale bond geen zwaardere sancties kan opleggen dan die in de mondiale antidopingcode van het Wada zijn vastgelegd. De Russische biatlonbond RBU liet in een reactie weten het WK niet vrijwillig af te staan en kondigde aan desnoeds naar het internationaal sporttribunaal CAS te stappen om het besluit aan te vechten.

Thung stopt als voorzitter tennisbond KNLTB

AMERSFOORT — Rolf Thung stapt op als voorzitter van tennisbond KNLTB. De oud-tennisser vervulde die functie zes jaar. Thung wil zich volledig kunnen concentreren op zijn eigen bedrijf. Eric Wilborts, bestuurslid toptennis, neemt als vicevoorzitter zijn taken waar tot een opvolger is gevonden.

"Mijn bedrijf, People Intouch, groeit sterk. Ik laat te veel kansen liggen als ik daar nu niet de noodzakelijke aandacht aan besteed", liet Thung via de bond weten.

Thung volgde in december 2013 Karin van Bijsterveld op. Hij speelde van 1974 tot en met 1979 voor het Nederlands Daviscup-team en behaalde diverse nationale titels in het enkel- en het dubbelspel. Directeur Erik Poel loofde de vertrekkend preses. "We zijn Rolf zeer dankbaar voor zijn enorme inzet en bevologenheid. Mede dankzij hem staat er nu een efficiënte en professionele beroepsorganisatie met een duidelijke visie en strategie", aldus Poel, die ook op zoek is naar een nieuwe technisch directeur. Vorige maand werd bekend dat Jan Siemerink wegens een verschil van inzicht stopt in die functie.

Dortmund bekert door na strafschoppen



Foto: AFP Photo

De spelers van Borussia Dortmund vieren de bekerwinst op Hertha BSC.

DORTMUND — Borussia Dortmund heeft zich gisteren geplaatst voor de kwartfinales van het Duitse bekertoernooi. De huidige nummer vier van de Bundesliga rekende pas na strafschoppen af met Hertha BSC, dat zesde staat.

Salomon Kalou opende de score voor Hertha in de 27e minuut. Meteen na rust was het Marco Reus die Dortmund weer naast Hertha bracht. De stand van 1-1 bleef staan tot het einde van de wedstrijd. Ook in de verlenging slaagde geen van

beide ploegen erin te scoren, zodat strafschoppen de beslissing moesten brengen. De bezoekers uit Berlijn haarden in de penaltyreeks en misten drie keer. Bij Dortmund schoten Ousmane Dembélé, Pierre-Emerick Aubameyang en Gonzalo

Castro wel raak en daarmee Dortmund naar de laatste acht. Eintracht Frankfurt plaatste zich voor de kwartfinales door een 2-1-zege bij Hannover 96. Schalke 04 en het op het derde niveau uitkomende Sportfreunde Lotte deden dat gisteren ook. Dinsdag hadden Bayern München, Borussia Mönchengladbach, Hamburger SV en tweede-klasser Arminia Bielefeld zich al gekwalificeerd.

Haarhuis werkt aan vertrouwen in Fed Cup

MINSK — Het Nederlandse Fed Cupteam treft komend weekeinde in Minsk Wit-Rusland zonder ster-speelster Victoria Azarenka. Dat is een voordeel, weet captain Paul Haarhuis, maar tegelijkertijd is hij naar Minsk afgereisd met tennissters die de afgelopen weken geen overtuigende indruk hebben gemaakt. "Het wordt weer een moeilijke klus, maar vorig jaar stonden we er eigenlijk hetzelfde voor. Toen is het ook heel goed gegaan", vertelde Haarhuis vandaag op TennisTV van tennisbond KNLTB.

"We zijn hard aan het trainen om hier een goed niveau op de mat te leggen", aldus Haarhuis, die Kiki Bertens, Michaëlla Krajicek, Arantxa Rus en Cindy Burger selec-

teerde. "Het zijn geen spelers die blaken van het zelfvertrouwen. Ze hebben allemaal niet fantastisch gedaaid." Azarenka beviel in december van een zoon, daar-

door ontbeert Wit-Rusland een speelster uit de top-100. De winnaar van de partij plaatst zich voor de kwartfinales van het landentoernooi waarin Nederland vorig jaar net de finale misliep.

De Wit-Russinnen hebben nu met Aleksandra Sasnovitsj op de 128e plaats hun hoogst geplaatste speelster op de wereldranglijst. Bij Nederland is dat Bertens (24e) maar de Wateringse vloog er dit jaar op de Australian Open en in Sint-Petersburg meteen uit.

Met Krajicek heeft Haarhuis er weer een speelster bij die in een eventueel noodzakelijk dubbel een belangrijke rol kan spelen. "Mischa brengt in het dubbel wat extra's en ze speelt graag in de Fed Cup", aldus Haarhuis, die niet te veel waarde wil hechten aan het ontbreken van Azarenka. "Wij wonnen ook van Rusland dat veel hoger aangeschreven stond. Maar ik speel natuurlijk liever tegen zo'n team dan tegen de Verenigde Staten met Venus en Serena."

Alavés voor het eerst in Spaanse bekerfinale



Foto: AFP Photo

De voetballers van Alavés staan voor het eerst in de finale van de Spaanse beker.

VITORIA-GASTEIZ — Invaller Edgar heeft Alavés gisteren naar de finale van de Spaanse beker geschoten. Zijn treffer in de 82e minuut bezorgde de bescheiden Spaanse club de zege op Celta de Vigo in de halve finales.

Aangezien het eerste duel in 0-0 was geëindigd, was het doelpunt van Edgar toerei-

kend. De Baskische ploeg bereikte voor het eerst in zijn 96-jarig bestaan de finale van

de zogeheten Copa del Rey. Tegenstander in die finale is het grote FC Barcelona, dat dinsdag ten koste van Atlético Madrid de eindstrijd haalde en de beker al 28 keer won. Celta de Vigo had Real Madrid uitgeschakeld in de kwartfinales, maar tegen Alavés lukte het de ploeg niet door te drukken. Internationaal Iago Aspas kreeg wel een paar kansen, maar zijn pogingen leidden niet tot een score. De thuisploeg, aangemoedigd door bijna 20.000 fans, kreeg in de tweede helft de overhand. Met als beloning de goal van Edgar, die alert reageerde op een kopbal van Victor Camarasa en de bal over doelman Sergio Alvarez wipte. Alavés stond een keer eerder in de finale van een bekertoernooi. Dat was in het seizoen 2000/2001, toen de Spaanse ploeg heel verrassend de finale haalde van de UEFA Cup en daarin na verlenging verloor van Liverpool.

Olympische baas Tokio verhoord over betaling

TOKIO — Justitie in Tokio heeft gisteren de voorzitter van het Japanse olympisch comité aan de tand gevoeld over een dubieuze betaling bij het binnenhalen van de Olympische Spelen van 2020 naar Tokio. Tsunekazu Takeda bleef volhouden dat hij niets verkeerd heeft gedaan, meldde persbureau Kyodo.

De Franse autoriteiten verzochten het Japanse Openbaar Ministerie in actie te

komen tegen Takeda. De Fransen zijn gedoken in een betaling van 2 miljoen euro

door het Japanse bidcomité aan een Singaporees adviesbureau. Het geld zou via zijn doorgesluisd naar de Senegalees Lamine Diack, de inmiddels geschorste oud-voorzitter van de internationale atletiekfederatie IAAF. Hij zou als lid van het Internationaal Olympisch

comité in ruil voor het geld zijn stem aan Tokio hebben gegeven. Een onafhankelijk onderzoek in Japan wees vorig jaar september uit dat er niets illegaals kleefde aan de betaling. Takeda onderging woensdag vrijwillig het verhoor.

Behalve tegen IJsland en Japan oefenen de Oranjevoetbalsters de komende pe-

riode ook nog tegen China (1 maart in Lagos), Australië (3 maart in Vila Real de Santo Antonio, Zweden (6 maart in Lagos) en Frankrijk (7 april in Utrecht). De duels met China, Australië en Zweden zijn in de strijd om de zogenoemde Algarve Cup.

Voetbalsters oefenen tegen IJsland en Japan

ZEIST — De Nederlandse voetbalsters oefenen in aanloop naar het Europees kampioenschap tegen IJsland en Japan. Het team van bondscoach Sarina Wiegman treft de IJslandse vrouwen dinsdag 11 april in Doetinchem, en de oefenwedstrijd tegen Japan is vastgesteld voor vrijdag 9 juni in Breda.

Het EK in Nederland begint op 16 juli. Oranje oefent

dinsdag 13 juni voor het laatst. De tegenstander